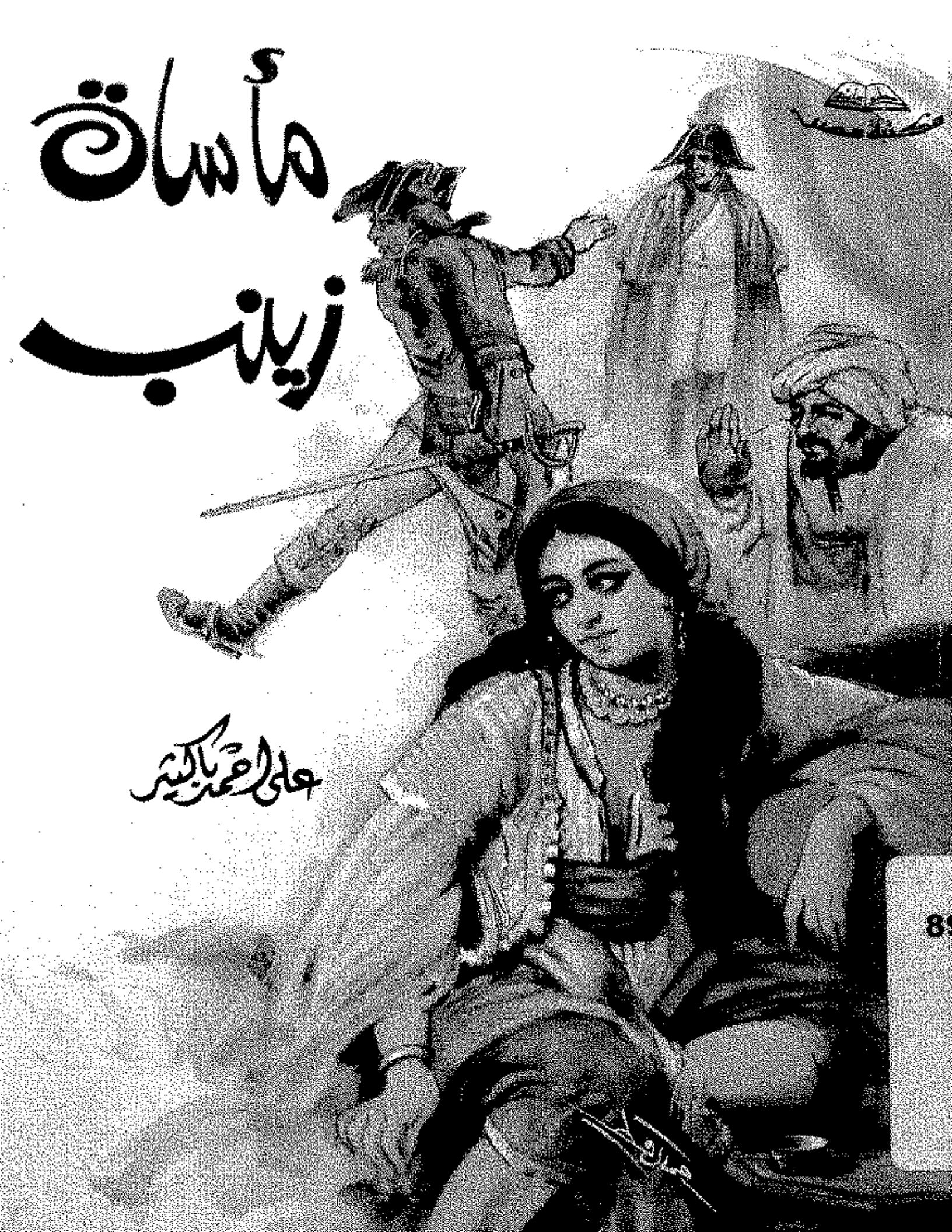


مَا

بِنْ

عَلَى الصَّدَقَةِ





مأساة زينب

تأليف

علي احمد ياكشي

الناشر
مكتبة مصر
٣ شارع كامل صدقي - الجمالية

(أ الشخصيات المسرحية)

(ترتيب ظهورهم على المسرح)

- فرديه : الجنرال فرديه نائب القائد العام .
- بلانش : زوجته .
- زينب :
- محبي الدين : ابن عم زينب وحبيها .
- حافظ : أعمى من فلول أتباع الشيخ سليمان الجوسقى .
- مينو : الجنرال مينو . قومدان القاهرة ثم القائد العام .
- جاكلين فرانسواز : أمراتان فرنسيتان .
- زبيدة : زوجة الجنرال مينو .
- الرشيدى : على الرشيدى أخو زبيدة من الأم .
- على : أعمى من فلول أتباع الشيخ الجوسقى .
- فريان : الجنرال فريان . قائد فرنسي .
- عبده : أحد عمال البناء .
- كليبر : الجنرال كليبر . القائد العام .
- البشتيل : الحاج مصطفى البشتيل ..

- داماس : الجنرال داماس من كبار القواد .
سليمان : سليمان الحلبي قاتل كلير .
ريبيه : من كبار القواد .
لانوس
ردستون : تاجر في رشيد . جاسوس إنجليزي .
أم زينب : والدة زينب .
لطيفة : جارية أم زينب .
أم داود : أرملة الشيخ الجوسقى .
هتشنسون : الجنرال هتشنسون قائد القوات الإنجليزية .
الضابط : ضابط إنجليزي مراقب هتشنسون .
نصوح : نصوح باشا قائد عثماني .
الطنبورجي : عثمان الطنبورجي من أمراء المماليك .
خليل : الشيخ خليل البكري والد زينب .
كريت : السيد حسن كريت نقيب الأشراف برشيد .
عبد العال أغا : جلاد .
جنود — حرس — جموع من عامة الشعب .

الفصل الأول

في مقر القيادة العامة « بيت الألفي بك » وهو كبير
في الحرم الملك يتصل برواق واسع يحيط به كل من
جميع جوانبه .

في صدر المسرح باب مفتوح بين الباب والرواق
يكشف جانباً من داخل الباب . يظهر في الجانب
الأيسر من المسرح جزء من المسر الموصى إلى
السلاملك حيث يكث القائد العام .

الوقت : ضحى يوم ٢٠ مارس سنة ١٨٠٠
(يرفع الستار عن الجنرال فردية نائب القائد
العام وزوجته بلانش وعندما زينب وهم يجلسون في
جانب من الرواق) .

- | | |
|-------|---|
| بلانش | : (تنهض) انتظري يا زينب سأتأتي بقطرة لعينيك . |
| زينب | : (تمسكها لتجلسها) كلا لا داعي لذلك . |
| بلانش | : عيناك محمرتان . |
| فردية | : أجل دعيها يا زينب تعالج عينيك . لا تخافي .. إنها
أصبحت خبيثة في أمراض العيون من كثرة ما عالجت في |

- المستشفى تحت إشراف الدكتور ديجنت .
زينب
أعرف ذلك ولكن ليس يعني شيء .
بلانش
وهذه الحمرة ؟
زينب
لم أستطع أن أنام البارحة من القلق . هذا كل ما هناك .
فرديه
ما هذا يا عزيزتي بلانش ؟ أبعد هذا المران الطويل كله
لا تقدرين أن تميزى بين حمرة السهر وحمرة الرمد .
بلانش
يا عزيزى لا تخلط الجد والهزل . أنا لست طبية . أنا
ممرضة .
فرديه
معدنة يا عزيزتى بيانكا . لكن فيم يا زينب كل هذا
القلق ؟ هل حدث بينك وبين أبيك شجار جديد ؟
زينب
لا يا جنرال فرديه .
بلانش
بينك وبين أمك ؟
زينب
لا .. ما عدت أقلق مثل هذه الأمور .
فرديه
من جراء هذه الحرب ؟
زينب
نعم .
فرديه
هونى عليك . إنها شر لا بد منه . وعلينا أن نواجهها
راضيين أو كارهين .
زينب
أنا أخشى من الأتراك والمماليك أن يحكمونا مرة
 أخرى .
فرديه
اطمئنى . أنا واثق أن الجنرال كليلير سيفز مهم اليوم هزيمة
 منكرة .

- زينب : حتى في هذه الحالة أخشى أن يرجع كليير عن رأيه في
الجلاء بعد ذلك .
- فرديه : كليير يرجع عن رأيه في الجلاء ؟ هذا مستحيل .
- زينب : ربما يتغلب رأى الجنرال مينو وأنصاره في الجيش .
- فرديه : كلا .. مينو وأنصاره أضعف من ذلك .
- بلانش : هل لي أن أصلحك يا زينب من قلب مخلص ؟
- زينب : نعم .
- بلانش : ولا تفضيبي مني ؟
- زينب : لا .
- بلانش : تزوجي محى الدين ابن عمك . لا ينبغي أن تعيشي
هكذا وحيدة .
- زينب : مدام فرديه .. ما صلة هذا الكلام بما نحن فيه ؟
- بلانش : الوحدة يا حبيبتي هي التي تثير هذا القلق فيك .
- زينب : هو الذي أوعز إليك ؟
- بلانش : لا وحياة العذراء . ولكنني أعلم أنك تحبينه وهو يحبك .
- زينب : (في صرامة) مدام فرديه إن كنت تحبيني حقا
فاتركي هذا الحديث فإنه يؤلمني .
- بلانش : صدقيني .. أنا ما قلت هذا إلا لأنني أحبك .
- زينب : أعلم بذلك ، ولكنه أمر لا سبيل إليه الآن فأنا مشغولة بما
هو أهم .
- فرديه : (ينظر أمامه) ها هو ذا . محى الدين قد أقبل .

(يدخل محيى الدين في حب به فردية ومدام
فردية) .

محيى الدين : الحمد لله إذ ليس عندكم أحد .

زينب : عندك أخبار ؟

محيى الدين : هامة جدا .

زينب : خير ؟

محيى الدين : تعال يا حافظ .

(يدخل حافظ الأعمى من فلول أتباع الجوسقي) .

زينب : قص علينا ما عندك . من أين جئت أولا ؟

حافظ : من إقليم المنصورة . الناس في هياج شديد لأن
الفرنسيين عادوا إلى حصونهم بعد ما تركوها . وتوارد
الأتراك من جنود الصدر الأعظم فدعوا الناس إلى الجهاد
فامتنع أنصارنا واستجاب الباقيون ووافقت بينهم وبين
الفرنسيين اشتباكات دامية .

زينب : لقد أحسن أنصارنا صنعا إذ لم ينخدعوا بدعوى الأتراك
الزائفة . نبه من تلقى من أصحابنا إلى ذلك .

حافظ : سمعا وطاعة . (ينصرف) .

(ينظر فردية وبلاش إليه متعجبين من اهتدائه إلى
الطريق وهو أعمى حتى يغيب) .

فردية : هذا من أتباع الشيخ الجوسقي ؟

محيى الدين : نعم .

- فرديه : الشیخ الأعمى الذى لطم بونابرت ؟
محسی الدين : نعم .
بلانش : غير معقول .
فرديه : سمعت ذلك من بونابرت نفسه . قال لي إنها اللطمة الوحيدة التى ذاقها فى حياته . كان شديد الإعجاب به ويقول عنه إنه ما رأى فى حياته مثله .
فرديه : الواقع أنه يستحق الإعجاب ، فمشروع جيش الشعب الذى كان يسعى لإنشائه يدل على صدق رؤيته وبعد غوره فى السياسة .
بلانش : فمِ إذن قتل بونابرت ؟
فرديه : لأنَه كان خطرا علينا إذ ذاك ، أما اليوم بعد ما أدرَّ كنا ألا مناص لنا من الجلاء عن هذه البلاد فمن مصلحتنا أن نشجع هذا المشروع ولو في السر .
زيسب : لكن الجنرال كليير ما زال متربدا في تأييد هذا المشروع .
فرديه : لأنَّ معاهدة العريش كانت تلزمها بتسليم البلاد إلى الأنگارك .
زيسب : واليوم وقد نقضوا المعاهدة ؟
فرديه : فسيكون له موقف آخر لا شك . المهم أن ننتصر اليوم على العدو .
زيسب : المهم عندنا يا جنرال فرديه أن نعلم ماذا أنتم فاعلون بعد الانتصار ؟

- فرديه : ماذا تعنين يا زينب ؟
زينب : أتعاونون حينئذ معنا على الجلاء . أم تتعاونون معهم ؟
فرديه : كلا لن نتعاون معهم أبدا إلا إذا اضطررنا إلى ذلك ،
لحاجتنا إلى السفن التي تحملنا إلى بلادنا .
زينب : هذه هي العقدة .
فرديه : عقدة لا حل لها إلا إذا تغيرت الظروف في أوروبا
واستطاع بونابرت أن يسعفنا بالسفن من عنده .
بلانش : لا تعتمدوا على بونابرت ، فقد صدق الجنرال كلير إذ
قال عنه إنه شغل عنا بالسعى لبناء مجده الشخصي
هناك .
فرديه : ماذا ترين فيه يا زينب ؟
زينب : لا تسألوني . لم يبق له عندي اليوم من وجود .
محسن الدين : لقد صدقت يا جنرال فرديه . المهم اليوم أن تستصرروا
على جيش الترك ثم تنظر بعد ذلك فيما يكون .
فرديه : أليس كذلك ؟ أطمعنى يا زينب فلن يقع بعد ذلك
إلا كل خير .
محسن الدين : ما رأيك يا جنرال فرديه في السيد على الرشيد ؟
فرديه : صهر الجنرال مينو ؟
محسن الدين : نعم .
زينب : السخيف الذي يغازلنى كلما رأى .
فرديه : هذا من محاسيب مينو وجواسيسه . يعتقد أن مينو أحق

بالقيادة العامة من كليير . لكن لماذا تسائلني عنه ؟

محى الدين : لأنني رأيت منه اليوم ما رأيتي .

فردييه : ماذا تعنى ؟

محى الدين : رأيته يتصل بأثراك خان الخليل ويتهمهم به ، ومعه رجل أشقر علمت فيما بعد أنه تاجر إنجليزي في رشيد .

فردييه : تاجر إنجليزي ؟

زيب : هل تأكذت من ذلك ؟

محى الدين : نعم .. اسمه رستون .

فردييه : وما الذي رأيك منهم ؟ لعلهم كانوا أصدقاء .

محى الدين : رأيهم يتلفتون حولهم ويتهمون كأنهم يديرون أمرا .

بلانش : (مداعبة) إياك يا سيد محى الدين أن تقول هذا بداع الغيرة .

فردييه : لأنه ينافسك في حب زيب .

محى الدين : كلاؤ يجب أن تعلما أنني لا أغادر على زيب من أحد .

الاثنان : ماذا تقول ؟

زيب : لقد صدق فيما قال . لأنني لو أردت أن أتزوج أحدهما ما تزوجت غيره أبدا .

بلانش : معذرة يا سيد محى الدين إنما كنت أداعبك .

فردييه : أجل ، ولو سمعت ماذا قالت عنك اليوم قبل حضورك لاستحققت منك هدية معتبرة .

محى الدين : لا نشك في حكم لنا يا آل فردييه وحناكم علينا ،

ونحن نعتبركم كأنكم

(ينهض) ائذنا على الآن .

فردويه : إلى أين ؟ إلى خان الخليل ؟

محسي الدين : (ضاحكا) إلى خان الخليل وغيره .

فردويه : لا تقطع عنا كثيرا يا محسي .

محسي الدين : سوف أعود في الحال . (يخرج) .

(يدخل الجنرال مينو فيتبادل معهم التحية) .

مينو : يسرني أن أراك هنا يا مدام بونابرت .

زینب : يا جنرال مینو أنا لست مدام بونابرت ..

مينو : مدام محسي الدين ؟

زینب : زینب البکری .

مينو : إن كان السيد محسي الدين لا ينوى أن يتزوجك ،

فاسمحي لي أن أرشح لك صهرى العزيز السيد على

الرشيدى .

زینب : يا جنرال مینو أنا مخطوبة للسيد ابن عمى .

مينو : كان هذا قبل أن يتزوجك بونابرت .

زینب : وما زلت حتى اليوم .

مينو : لم لا تتزوجان إذن حتى تريحانى من على الرشيدى

وللحاجه على (يتضاحك) .

فردويه : (ليغير موضوع الحديث) سيدى القومدان كيف حال الأمان فى العاصمه ؟

- مينو : على أحسن ما يرام .. مستب في كل مكان .
فردبيه : تذكر أننا ألفان فقط في العاصمة .
مينو : إن كنت تخشى من ثورة الأهالى فاطمئن ، فإن رجالى
ساهرون يقطون .
فردبيه : ونخان الخليل هل لك دورية فيه ؟
مينو : ولماذا نخان الخليل بالذات ؟
فردبيه : لأن فيه جماعة كبيرة من الأتراك .
مينو : هؤلاء استوطروا البلد من قديم ، فلا خوف منهم .
فردبيه : ربما يتجمسون لبني جنسهم .
مينو : أوه هذا بعيد .
(يدخل جندي فرنسي فيؤدى التحية العسكرية) .
فردبيه : أنت من عند الجنرال زايوتشك ؟
الجندي : نعم يا سيد الجنرال .
فردبيه : هيه كيف الحال عندكم في الجيزة ؟
الجندي : على ما يرام يا سيد الجنرال .. هل من نباً جديد عن
المعركة ؟
فردبيه : نعم نباً ثان يؤكّد النبا الأول . إن جيشنا برباعاته ما زال
هو المسيطر على الميدان ، وإنه يزحف رويداً رويداً
للاشتباك مع العدو .
الجندي : (يتهيأ للاتصاف) هل من رسالة أخرى أبلغها
ل الجنرال زايوتشك .

- فرديه : قل له إنني أشكرك على يقظته وحسن معاونته .
(يخرج الجندي) .
- مينو : أراك متفائلا يا جنرال فرديه أكثر مما ينبغي ..
- فرديه : ما أشك أن الجنرال كليير سيلقن هؤلاء الأتراك درسا
فاسيا اليوم .
- مينو : ربما يهز مهم في النهاية لسوء قيادتهم وقلة نظامهم ،
ولكنهم سيكتبوننا لا شك خسائر جسيمة .
- فرديه : لا بد للنصر من ثمن .
- مينو : ما كان أغنانا عن دفع هذا الثمن .
- فرديه : كيف ؟
- مينو : لو كنا رفضنا معاهدة العريش الخاسرة .
- فرديه : أوه ! ما زلت تحمل على معاهدة العريش . تلك معاهدة
قد عقدت ثم نقضت وانقضى أمرها .
- مينو : لكننا ما زلنا نعيش في عقابها .
- فرديه : التبعه ليست علينا بل على من نقضوها .
- مينو : بل التبعه على من فرضها علينا فرضا .
- فرديه : كلاما فرضها علينا أحد . لقد كان الجيش كله يؤيدوها
ويراهما سبيلا إلى الخلاص .
- مينو : أنا عارضت كليير فيها وحضرته من عواليها .
- فرديه : أنت كنت تعارض فكرة الجلاء على الإطلاق
- مينو : أجل .. كيف ترك مستعمرتنا الجميلة هذه بغير

مقابل ؟

فردويه : بل مقابل رجوعنا بشرفنا وكرامتنا وعتادنا وأسلحتنا إلى
وطننا المحبوب .

مينو : فهل عدتم إلى وطنكم المحبوب أم خدعوكم فأخذوكم على
خرة ؟

فردويه : هذا ليس ذنبنا بل ذنب الإنجليز الذين نقضوا المعاهدة .
مينو : لقد كنت أعلم أنهم سينقضونها .

فردويه : كنت تعلم ؟ من أين ؟
مينو : (في ارتباك) أعني كنت أتوقع ذلك .

فردويه : متى جعلتك تتوقع ذلك ؟
مينو : السير سيدني سميث .

فردويه : ما كنت في المفاوضين فأين اتصلت به ؟
مينو : أنا لم أتصل به ولا أعرفه .

فردويه : عن طريق وسيط .. من كان الوسيط ؟
مينو : (صائحاً في حدة) ما هذا يا جنرال فردويه ؟ أتريد أن

تشمني ؟
فردويه : معاذ الله .

مينو : إنك استدرجنى حتى جعلتني على صلة بالسير
سميدني سميث .

فردويه : أنت الذى ذكرت اسمه . أنسست ؟
مينو : ذكرت اسمه لأقول إنه وهو الذى كان متحمساً لعقدها

لم يقع عليها ، ولذلك توقعت أنهم سينقضونها .

فردويه : معدرة لقد أخطأت فهم ما تريد .

مينو : والآن فهمت ؟

فردويه : نعم .

(تدخل جاكلين وفرنسواز فتبادلان التحية مع الحاضرين) .

جاكلين : استوحشنا وحدنا في البيت، فجئنا نسأل عن الأخبار .

فردويه : اطمئنا . الأخبار طيبة .

مينو : بلغنى أنكما تتناوبان في خدمة الجنرال كليير .

فرنسواز : نعم .. يوم علىّ ويوم على جاكلين .

مينو : يا له من رجل محظوظ .

جاكلين : يحب أن تعلم يا جنرال مينو أنها متزوجتان .

مينو : أعلم ذلك وأعلم أنكما تخدمانه لأنّه غير متزوج .

جاكلين : بل لأنّه القائد العام يا جنرال مينو .

فرنسواز : وخدمة القائد العام تعتبر خدمة للدولة .

مينو : نعم . نعم . هذا ما أردت أن أقوله . لكي يتفرغ القائد العام لمهام منصبه .

جاكلين : الواقع أننا جئنا لنطمئن على زوجينا أيضا لأنهما يقاتلان الآن في الميدان .

مينو : اطمئنا فسيعود الثلاثة بإذن الله سالمين .

(يتصلون بالحاضرون) .

جاكلين : إنك لتحسين النكتة يا جنرال مينو مع أنهم قالوا إنك
أسلمت .

مينو : ومن قال لكما إن الإسلام يمنع النكتة ؟
فرانسواز : هل حقاً إنك ما أسلمت إلا من أجل الحب ؟
مينو : ما رأيكما ؟ ألا يستحق الحب ذلك مني ؟
جاكلين : في رأيي أنه يستحق ذلك .
فرانسواز : وفي رأيي أنه يستحق أكثر من ذلك .
(يتضاحكون) .

صوت : (من الخارج) مدام فردية .
بلانش : هذا صوت السيدة زبيدة (تطلق لاستقباسها
ونخرج) .

مينو : ادخلني يا زبيدة .
(تعود بلانش ومعها زبيدة وعليها الملاءة والبرقع) .

زبيدة : بونجور يا جنرال فردية .
فردية : بونجور يا مدام مينو .. تفضل .
بلانش : سنجلس نحن النساء على حدة (تستعى بزبيدة جانا في
الرواق) زينب . جاكلين . فرانسواز . تعالىن .

فرانسواز : (تعمم) وعلام هذه التفرقة ؟
جاكلين : اسكنى . هذه العادة عندهم .
(تضم زينب وجاكلين وفرانسواز إلى بلانش
وزبيدة) .

- مينو : هذا الحجاب ما أسعفه ! لم أستطع أن أقنعها بتركه .
فرديه : معدنة . لا يمكن أن تتركه إلا إذا تحذت الناس جميعاً كما فعلت زينب .
مينو : كان بونابرت يقول إن هذا الحجاب ليس من الإسلام في شيء .
فرديه : يا جنرال مينو . نصدق شيخ الأزهر أم نصدق بونابرت ؟
مينو : سمعت أن بعض شيوخ الأزهر وافقوه على رأيه .
فرديه : دعنا من هذا نحن الآن وحدنا فدعنا نلعب الشطرنج .
 (يسحب صندوق الشطرنج) .
مينو : لا مانع . أنا كثير وأنت الصدر الأعظم .
فرديه : كلا أنت الصدر الأعظم وأنا كثير .
مينو : لماذا ؟
فرديه : لأنني لا أريد أن يهزم كثير .
مينو : أتظنني لا أجيد اللعب ؟
فرديه : بل أخشى أن تنهزم لي .
مينو : عمداً ؟
فرديه : نعم .
مينو : (غاضباً) إنك تتهمني .
فرديه : (مستدركاً) بمحاملة لي .
مينو : (يعود إلى الرضا) أنا لا أجمل في اللعب . عهياً الآن ..

احم صاحبك من المزية .

(يلعان الشطرنج) .

(يدخل على الرشيدى ، فيلتف حوله) .

الرشيدى : تلعان الشطرنج . لا ينبغي أن أقطع عليكم اللعب .
سانضم إلى تلك الحلقة التي لا تلعب (ينضم إلى حلقة النساء) .

(ترکر الإضاءة على الجانب الذي فيه النسوة) .

فرانسواز : أنت يا هذا تقعد هناك مع الرجال .
بلانش : دعيه يا فرانسواز .

فرانسواز : إذن فلماذا قمنا من هناك ؟

بلانش : هذا أخي السيدة زبيدة .

جاكلين : أخيها ؟ غير معقول .

زبيدة : نعم .. هذا أخي .. السيد الرشيدى .

جاكلين : ليس بينكم أي شبه .

زبيدة : هو أخي من جهة الأم .

فرانسواز : أخوك أنت وحدك ، فما الذي خلطه بنا ؟

بلانش : نحن غير متحجبات يا فرانسواز . هي وحدها المتحجبة
وهذا أخيها لا تحتجب عنه أفهمت ؟

فرانسواز : الآن فهمت .

زينب : كان ينبغي عليه مع ذلك أن يجلس مع الرجال هناك .

الرشيدى : فيم هذا الصدد يا زينب ؟ أنا ما جئت هنا إلا من أجلك

. أنت .

زينب : عليك أن تعلم أن هذا مقر القيادة العامة ولا يصلاح لغازلاتك .

الرشيدى : انتهت هذه الفرصة لأن تقدم خطبتك في حضور الجنرال مينو وصهرى وزبيدة اختى .

زينب : ما هكذا تكون خطبة النساء المحترمات .

الرشيدى : أنت خلعت الحجاب وصرت مثل النساء الفرنسيات .

زينب : حتى النساء الفرنسيات لا يقبلن هذه الطريقة .

الرشيدى : أتحالسين الرجال وتحادثيهم وترفضين مجالستى أنا من دونهم ؟

زينب : أنا لا أجالس إلا الرجال المهذبين .

الرشيدى : لقد أردت أن أخطبك من نفسك على عادة الفرنسيين إكراما لك ، فأما إذ رفضت فلا أخطبنك من أبيك على عادة أولاد العرب .

زينب : أنا ولية أمرى إن كنت لا تعلم .

الرشيدى : وأبوك أليس له سلطان عليك ؟

زينب : لو كان له سلطان على لما استطعت أن تراني الآن .
(يظهر رجل أعمى من فلول أتباع الجوسقى) .

الأعمى : معذرة يا أهل المكان .. السيد محى الدين موجود عندكم ؟

زينب : (تهض إليه) شيخ على .

- الأعمى : سيدق زينب !
زينب : محيى الدين خرج وسيعود ، هل عندك من أخبار .
الأعمى : نعم يا سيدق . انهزم الأتراك في المطيرية وفر قائهم
ناصف باشا ، وقبله فرّ قائهم الآخر نصوح باشا .
الجميع : (يهتفون فرحاً ما عدا مينو وعلى الرشيدى وزبيدة)
برافو .
- مينو : والصدر الأعظم يوسف باشا ماذا فعل ؟
زينب : أجبه يا شيخ على . هذا الجنرال مينو يسألك ؟
الأعمى : الصدر الأعظم لم اسمع عنه شيئاً . هل لي أن أنصرف
يا سيدق ؟
- زينب : إذا شئت .. مع السلامة .
(يخرج الأعمى) .
- مينو : أتصدقون هذا الأعمى ؟
فرد فيه : هؤلاء من أتباع الجوسقى لا تكذب أخبارهم أبداً .
مينو : هل شهدت المعركة ؟
فرد فيه : عندهم طريقة خاصة في نقل الأخبار من واحد إلى
واحد على التتابع .
(يدخل جندي فرنسي فيؤدي التحية العسكرية
للجنرالين) .
- فرد فيه : ماذا وراءك ؟
الجنرال : حدث خطير يا سيد الجنرال . القائد التركى نصوح

ياشا دخل العاصمة في جماعة من الفرسان وزعموا أنهم
هزموا الفرنسيين ، وأخذوا يحرضون الناس علينا نحن
المرابطين في العاصمة .

فردیه : انطلق إلى الجيزة وأخبر الجنرال زايوتشك ليكون على
استعداد .

الجنرال : سمعا يا سيدي الجنرال . (ينطلق خارجا) .
مينو : أسمعتم ؟ كيف تصدقون ذلك الأعمى .
فردیه : سيدي القومدان هذا النبأ الأخير يقتضي أن تنطلق إلى
المحافظة لتوجيه رجالك إلى ما يجب عليهم أن يعلموه .

مينو : أنا تركت وكيلي برترلمى هناك .
فردیه : برترلمى ليس هو القائد القومدان .

مينو : صدقت .. أنا القومدان . زبيدة يا عزيزتي عندك
أخوك . يا سيد على اعتن بأختك (يخرج) .
(يتحى على الرشيدى بزبيدة جانبا ويتجمع الباقيون
في جانب) .

فردیه : (يقترب من زينب) ماذا ترين يا زينب ؟ أى الخبرين
نصدق ؟

زينب : لا تعارض بينهما . لعلهم دخلوا القاهرة بعدما انهزوا
في المعركة .

فردیه : حقا هذا محتمل . (يتحرك ليخرج) .
بلانش : إلى أين يا عزيزى ؟

- فرديه : سأمر رجالى بتحصين المكان وإقامة المدارس حوله
والاستعداد للدفاع (يخرج)
- (تغيب بلاوش لحظة في الباب ثم تعود بحقيقة كبيرة) .
- فرانسواز : ماذا في هذه الحقيقة ؟
- بلاوش : حقيقة المستشفى فيها الأدوية والضمادات والأربطة .
- فرانسواز : (في ذعر) للجرحى والمصابين ؟
- بلاوش : لا تخاف .. على سبيل الاحتياط فقط .
- فرانسواز : لو بقينا في البيت يا جاكلين لكان أسلم .
- جاكلين : أنت لا تفهمين . هنا آمن .
- (يتوكر الضوء على الجانب الذى فيه زبيدة وأخوها)
- الرشيدى : اسمعى كلامى .. ودعينى أوصلك إلى بيتك .
- زبيدة : إنهم يقولون هنا آمن . ألم تسمع ؟
- الرشيدى : هنا آمن لهم هم ولكن ليس آمن لنا .
- زبيدة : لماذا ؟
- الرشيدى : نصوح باشا لن يمسناسوء .
- زبيدة : ما يدريك ؟
- الرشيدى : أنا على اتفاق معه .
- زبيدة : (مستكترة) على اتفاق معه ؟
- الرشيدى : صه . هيا بنا ننصرف . لا تدعهم يرتابون بنا .
- زبيدة : لكن ..
- الرشيدى : (يأخذ بيدها) لا تترددى . (يتهيأ للخروج) .

بلانش : إلى أين ما مدام مينو ؟

الرشيدى : سأوصلها إلى بيته .

بلانش : لكن هنا آمن لها .

الرشيدى : أمر الجنرال مينو لا نستطيع أن نخالفه (يخراجان)

(يُعود الجنرال فردیس) .

أين السيدة زبيدة وأخوها؟

انصرفاً الساعة .

: (يقترب من بلانش وزينب) في نفسى من هذا فردييه

الرشيدی شیعہ

بلاش : من أثر ما قاله السيد محيي الدين ؟

نعم . من يدری ؟

زینب : ترى أين محى الدين الآن ؟

تحتى الدين : (يظهر من عطفة الرواق يلهمت كأغا فرغ من جرى

طويل) هاندا يا زينب بين يديك.

زینب : (تراء ولکن تسجلد) این کنت؟ هل سمعت بخبر

نصح باشا ؟ الله . ماذا برأسك ماذا أصابك ؟

الدين : لا شيء .. جرح بسيط .

بيانات الملاUNCH : (تسرع إلى حقيتها فتولى تضميد الجرح) أرنى

سیدی

محبى الدين : سيدى الجنرال مرهم بالاستعداد للدفاع عن القيادة

الجامعة

فرديه : قد فعلت .

محى الدين : أحسنت .

فرديه : ما الخبر ما محى الدين ؟

محى الدين : الثورة في كل مكان . جموع كبيرة من العامة يتتدرون بالجهاد في سبيل الله .

زينب : بل في سبيل الشيطان . نخدعهم نصوح باشا باسم الدين والدين منه براء .

فرديه : لكن كيف بدأت ؟

محى الدين : بدأت في خان الخليل من الأتراك والمغاربة الذين هناك ، و كنت عند باب الأزهر أحذر الناس من الانخداع بأضاليل نصوح باشا و جماعته من الأتراك والماليك . وبدأ الناس يصغون إلى لو لا أن أقبل الجنرال يعقوب بفيقه لا أدرى كيف انشقت عنهم الأرض فأخذوا يهاجمون المسلمين ويستفزونهم في الأحياء المجاورة ، كلما فرغوا من حى انتقلوا إلى حى آخر . فصاح الناس في وجهى . النصارى يقتلون في المسلمين وأنت تمنعنا من الجهاد .. لنقتلنك يا كافر . وأخذوا يرموننى بالحجارة فأدركت حيئتك أن الزمام قد أفلت ففررت منهم وجئت لأندراكم .

فرديه : ألم تر ذلك التاجر الإنجليزى مرة ثانية ؟

زينب : الذى اسمه ردستون ؟

- محى الدين : كنت حريصاً أن أراه ولكنني لم أجده له حساً .
زينب : اختفاؤه هذا يؤكد أن له يدًا في الأمر .
محى الدين : ولم أجده حساً على الرشيدى كذلك .
زينب : كان هنا معنا .
محى الدين : متى ؟
زينب : منذ قليل وخرج ليوصل أخيه زبيدة إلى دارها .
فرديه : أنا بدأت أشك فيه .
محى الدين : ولم تصنع معه شيئاً ؟
فرديه : لا يصح أن تغضب الجنرال مينو في شيء لا برهان لنا عليه .
زينب : ربما يكون الجنرال مينو نفسه ...
فرديه : كلا .. غير معقول .
زينب : أليس هو ضد الجنرال كلير ويرى نفسه أحق بالقيادة العامة منه ؟
فرانسواز : يا سيدى الجنرال أراكم تهامسون دوننا .
جاكلين : إذ كنتم لا ترغبون في بقائنا ..
فرديه : أوه كلا .. بل يجب أن تقياً معنا تكوننا في أمان ، ولكن حدثينا كان في أمور خاصة لا شأن لكم بها .
(تسمع حركة من الخارج ثم يدخل الجنرال فريان)
فرديه : جنرال فريان . أهذا أنت ؟ (يتعانقان) من ساحة المعركة ؟

- فريان . : نعم .
فردبيه : منتصرين أم منهزمين ؟
فريان : بل منتصرين انتصاراً ساحقاً ونحن نطارد فلولهم الآن في كل مكان .
فردبيه : فما الذي جاء بك من دون الآخرين ؟
فريان : كنت أطارد ناصف باشا حتى دخل القاهرة فانضم إلى الشوار .
فردبيه : والجنرال كليير ؟
فريان : ذهب يطارد الصدر الأعظم صوب بلبيس .
فردبيه : اجلس .. استريح قليلاً .
فريان : كلا .. سأرى ماذا فعل غريمي ناصف باشا . (بهم بالخروج ثم يورته) . معدنة .. من رأى يا جنرال فردبيه أن تقضي السيدات من هنا ، فإن الشوار ستوجه أعنف هجومها على مقر القيادة (يخرج) .
فردبيه : ماذا ترين يا عزيزتي بيانكا ؟
بلانش : كلا لا أتركتك وحدك أبداً .
فرانسواز : ونحن ماذا نصنع ؟
فردبيه : كما تحيان . إن شئتني بقيتني معنا وإن شئتني أرسلت معكما من يوصلكم من الجنود .
جاكلين : سنبقى .
فرانسواز : ربما يكون بيتنا أسلم يا جاكلين .

- جاكلين : كلا سنكون وحدنا هناك ، وخير لنا أن نموت في
الصحبة من أن نموت في الوحدة .
- فرانسواز : على مسئوليتك يا جاكلين .
- جاكلين : كلا .. كل واحدة منا على مسئوليتها هي .
- محى الدين : وأنت يا زينب ما رأيك لو أوصلتك إلى دار والدتك ؟
- فرديه : هذا لا شك أفضل لك يا زينب .
- بلانش : أجل ستكونين هناك في أمان تام .
- زينب : كلا لا أبرح هذا المكان أبدا .
- بلانش : إن كان من أجلنا يا زينب فأنت في حل .
- زينب : كلا ليس من أجلكم بل من أجل أمتي وببلادى . أريد
أن أجاهد هنا لعلى أستطيع أن أبين للناس الخطأ الذى
وقعوا فيه .
- محى الدين : الناس في المعمعان لا يميزون بين الخطأ والصواب
ولا سيما العامة .
- زينب : فانطلق أنت إلى الخاصة عسى أن يقنعوا العامة . اذهب
إلى العلماء والرذعاء وأرباب الجاه والنفوذ ليبصروا
الناس بالحقيقة ويحذر وهم من الوقوع في هذه المكيدة ،
وينهوهم عن الاشتراك في هذه الفتنة الكبرى ، ويقولوا
لهم إنتم سيكونون وقودا لها وأن الآتراك والمماليك
سيترجون ويضحكون ، وسيمددون أيديهم في نهاية
الأمر إلى الفرنسيين ويلقون التبعية كلها على الشعب

المسكين .

محسي الدين : (يتهيأ للخروج) حبا وكرامة يا زينب .

زينب : (تشييعه) محسي .

محسي الدين : نعم .

زينب : حافظ على نفسك .

محسي الدين : سأفعل يا زينب .. من أجلك .

زينب : (تقبل رأسه) هل يؤلمك هذا الجرح بعد ؟

محسي الدين : لم يعد يؤلمني بعد هذا البسم الذي وضعته عليه ، ولكن
يؤلمني جرح آخر يا زينب .

زينب : لا تكن طماعا يارجل . اذهب . انطلق . في أمان الله .
(يخرج محسي الدين) .

بلانش : لماذا تعذبن نفسك يا زينب وتعذبنيه معك ؟

زينب : لست أفهم ما تعنين .

بلانش : بل تتتجاهلين .

زينب : أتجاهل ماذا ؟

بلانش : كنت تودين لو ارقيت بين ذراعيه .

زينب : هو في شغل عنى وأنا في شغل عنه .

بلانش : ما أحسبه يقوم بهذه الأعمال إلا من أجلك .

زينب : إنها بلاده كما هي بلادي .

(جموع الشوار يقبلون وتعالى أصواتهم من بعيد) .

فرانسواز : ما هذه الضوضاء ؟

- جاكلين : هذه جموع الثوار .
فرانسواز : أنت السبب يا جاكلين .
جاكلين : لا تتحاول أن تلقى اللوم علىّ .
فرانسواز : هل نستطيع أن نهرب الآن ؟
جاكلين : الآن هيهات . إلا إذا أردت أن تتخلصي من حياتك .
زيسب : أعطني بندقية يا جنرال فردييه .
فردييه : ماذا تصنعين بها ؟
زيسب : سأقاتل بها معكم . سأطلق الرصاص على هؤلاء الأتراك والمماليك .
فردييه : تحسنين إطلاق الرصاص ؟
زيسب : كل أتباع الجنوبي مدربون على استعمال السلاح .
فردييه : ما كنت من أتباعه .
زيسب : صرت اليوم من أتباعه .
(ينادوها بندقية)
بلانش : أعطني أنا أيضا .
فردييه : خذى (ينادوها بندقية) .
بلانش : (لفرانسواز وجاكلين) وأنتا ؟
جاكلين : نحن لا نعرف كيف نستعمل السلاح .
فرانسواز : لا أحد علمنا ذلك .
الأصوات : (تتضح) قاتلوا أعداء الله الفرنسيين .
(تسمع طلقات الرصاص من الجانبيين)

- فرديه : إلى أين يا زينب .
زينب : سأصعد إلى السطح .
فرديه : جنودنا في السطح .. لا يصح أن تكوني معهم .
زينب : أريد أن أخاطب الجماهير .
فرديه : خطر عليك . ألا يصيرون برصاصهم .
زينب : يجب أن أسمعهم صوتي . (تخرج) .
فرديه : (يصيح لوجاله) كفوا عن الضرب ربنا تقول السيدة
زينب كلمتها للجماهير (ينقطع إطلاق الرصاص
ويسمع صوت زينب تدخله همم الاستكبار) .
زينب : يا بني وطني . أيها المسلمون . لا يخدعنكم نصوح يا شا
وعصابته . إنهم فروا من الميدان منهزمين وزعموا الكتم
أنهم انتصروا على الفرنسيين . كيف تقاتلون قوما
يريدون الحياة عن بلادكم من أجل قوم يريدون أن
يستعبدوكم ويستذلوكم من جديد ؟ أيها المسلمون . إن
هؤلاء الأتراك والماليك ليسوا من الإسلام في شيء ،
 وإنما اتخذوه شعارا زائفًا ليعودوا إلى ما كانوا عليه من
ظلم وفجور . يا أولاد العرب هذه فرصتكم ل تستردوا
حرية العرب وكرامتها العرب .
أصوات : (مع أصوات الحجارة وهي تلقى عليها) اسكنى
يا صديقة الفرنسيين . اسكنى يا خليعة بونابرت .
اقتلوا الفاجرة . اقتلوا الكافرة .

(تخرج بلاش منطلقة ثم تعود بزینب والدم يسيل على وجهها) (تعود طلقات الرصاص من جديد) .

فرديه : (بلاش وهي تضمد جرح زینب) إصابتها خطيرة ..

بلاش : ضربة حجر فوق الحاجب . الحمد لله إذ لم يصب عينها .

فرانسواز : ألا خوف علينا يا جنرال ؟

جاكلين : لهم يريدون اقتحام السور .

فرديه : سأرهم الآن بإطلاق المدفع . ستحصدتهم حصدا .

زینب : أرجوك يا جنرال فرديه .. لا توجهوا المدفع إلى جموع الشعب . وجهوها إلى الأتراك والماليك لعل الشعب حين يرى ذلك ينفض عنهم .

فرديه : كيف تميز بينهم ؟

زینب : الراكبون على الخيول هم الأتراك والماليك .

فرديه : لكن هؤلاء لا يتقدمون الصفوف بل يتربسون وراء جموع الشعب .

زینب : يقدر الإمكان يا سيدى . يقدر الإمكان (تصوّب بندقيتها فتضرب) هأنذا قتلت واحدا منهم .

(يعطي فرديه إشارة البدء فتنطلق المدفع من كل جانب) .

(يهتز المبنى من طلقات المدافع فترتعش فرانسواز وجاكلين وتضعن أصابعهما في آذانهما) .

(فردية يتحرّك من مكان إلى مكان ليعطي أوامره)

(بلانش تصوب بندقيتها وتضرب)

زينب : (تسمم) ترى أين أنت الآن يا محبي الدين ؟!

(ستار)

الفصل الثاني

نفس المنظر السابق في بيت الألفي بك ولكن بعد
أن ظهرت عليه آثار التهديم والترميم من جراء الشورة
السابقة .

في المرض شبه خيمة نصبها العمال ليستريحوا فيها
ويستظلوا من الشمس .

الوقت : منتصف النهار من يوم ١٤ يونيو
سنة ١٨٠٠

(يرفع الستار فنرى مينو وعلى الروشيدى جالسين
على الأرض تحت الخيمة وهم يدخنان الترجيلة وأحد
العمال يحونها لهم بالجمر) .

- | | |
|------|---|
| مينو | : متى تفرغون يا عبده من هذه الترميمات ؟ |
| عبدة | : بعد شهر إن شاء الله . |
| مينو | : بعد شهر ! هذا كثير . |
| عبدة | : البيت كدنا نفرغ من ترميمه ، ولكن يبقى علينا بناء
السور كله من جديد . |
| مينو | : أنت على هؤلاء العمال كلهم ؟ |

عبدة : نعم .. المهندس بروتان عينى مشرفا عليهم . اسمح لي .
سأرى ماذا يصنعون هناك .

مينو : تفضل .

الرشيدى : لا تذهب بعيدا يا عبدة لتسمعنا إذا احتاجنا إليك .
عبدة : لن أذهب بعيدا . سأسمعك إذا ناديتني . (ينسحب).
الرشيدى : (يتلفت حوله) لن تقيم في هذا البيت إذن يا سيدى
الجنرال إلا في ١٤ يوليه .

مينو : ١٤ يوليه ؟

الرشيدى : بعد شهر من اليوم . نحن اليوم في ١٤ يونيو .
مينو : هذا إذا نجح الرجل في مهمته .

الرشيدى : سينجح بإذن الله .

مينو : قلت لي مرة إنه شاب ضعيف البنية ضئيل الحجم .
الرشيدى : لكنه قوى القلب بالإيمان .

مينو : أوثق أنت من ذلك ؟

الرشيدى : كل الثقة . ولا سيما بعد ما صعدت معه إلى المقطم
ورأيت منه ما رأيت .

مينو : ماذا رأيت منه ؟

الرشيدى : أظنتني قد حدثتك به من قبل .

مينو : ما أذكر أنك حدثتني بشيء عن المقطم .

الرشيدى : عجبا ! تخيل لي أنسى فعلت .

مينو : كلا .. أنت واهم .. ما خطبك ؟

- الرشيدى : والله لا أدرى ما خطبى ؟ لا بد أن عقلى أصا به شيء .
مینو : هذا من التوتر . أنا أيضا عندي شيء مما عندك .
الرشيدى : اليوم إن شاء الله يتمنى كل شيء .
مینو : حدثى عن المقطم .
الرشيدى : صحبته ذات ليلة فصعد بي إلى مسجد مولانا الشيخ
عمر بن الفارض فصلينا العشاء ، ثم بات يتهجد طول
الليل حتى الفجر وهو يدعوا الله وييسرى ويقول : رب
هب لي قوة لأقتل هذا الجبار العنيد وأنقذ المسلمين منه
مینو : وبقيت أنت ساهرا طول الليل ؟
الرشيدى : لا .. غلبتني عيني فنمت وصحوت عند الفجر فوجده
قائما على حاله ، فأدركت أنه ما من قوة في الأرض
 تستطيع أن تقف في سبيله .
مینو : حقا هذا حديث عجيب . (يسمع حركة
فيض طرب) ناد عبده ليحضر لنا الجمر .
الرشيدى : (مناديا) عبده .. يا عبده .
عبده : (صوته) نعم .
الرشيدى : الجمر للنار جيلة .
عبده : (صوته) حاضر .
الرشيدى : الشقراء يا سيدى الجنرال .
مینو : انتظر حتى أداعها قليلا .
الرشيدى : لا يصح يا سيدى الجنرال .

مينو : من باب التسلية فقط .

فرانسواز : أنت تعرف لماذا ؟

مينو : أنت لا تعرفين .

(تصعد فرانسواز إلى السرّاق فستقبلها بلا نش وزينب) .

فرانسواز : (تظهر) جنرال مينو . ماذا تصنع هنا ؟

مينو : كا ترين . أنفث أنفاس الحب .

فرانسواز : لمن ؟

مينو : لمن ؟ إلا لشقراني الجميلة . تفضل . اجلسى .

فرانسواز : أين ؟ على الأرض ؟

مينو : على حجري إن شئت .

فرانسواز : ويقولون عليك إنك أسلمت .

مينو : من قال لك إن الإسلام يمنع من تذوق في الحسن وإكرامه ؟

فرانسواز : ألا تخاف من زوجتك العربية أن تضربني وتضربك ؟

مينو : اطمئنى . هذا أنجحها يحرسنا . (يضحك الثلاثة) .

فرانسواز : أنا صاعدة .

مينو : انتظري .

فرانسواز : ماذا تريدين ؟

مينو : خبريني لماذا أنت شقراء وشقيقتك سمراء ؟

فرانسواز : أوه .. قد أخبرتك غيره مرة . أمها سمراء وأبونا أشقر .

مينو : وأين شقيقتك .

فرانسواز : ذهبت إلى مسكن القائد العام في الجيزة . اليوم نوبتها هي .

مينو : وتذهب إحداها كل يوم إلى الجيزة ؟

فرانسواز : نعم إلى أن ينتهي ترميم هذا البيت .

مينو : وبعد ترميمه ؟

فرانسواز : ستجيء معنا .

مينو : وترضين يومئذ عنى ؟

فرانسواز : جنرال مينو .

مينو : اسمع يا فرانسواز . لا حاجة لي إلى السمراء فحسبي زبيدة زوجتي وأنا تعوزني الشقراء فقط .

فرانسواز : كلا .. ابحث لك عن شقراء غيري .

مينو : لماذا ؟

فرانسواز : أنت تعرف لماذا ؟

مينو : أنت لا تعرفين ؟

(تصعد فرانسواز إلى الرواق فستقبلها بلانش وزينب).

بلانش : أهلا وسهلا كنا ننسق أثاث البيت في الداخل .

زينب : هل تخبين أن تساعدينا ؟

فرانسواز : بكل سرور . (ينسحبن داخل الباب) .

الرشيدى : هذا محى الدين . ماذا جاء به اليوم ؟

مينو : لا شأن لك بمحى الدين . ابتعد عن طريقه خيرا لك .

الرشيدى : كيف وهو ينافسني في حب زينب

مينو : وابتعد أيضا عن زينب .

الرشيدى : كيف وأنا أعشقها ؟

مينو : اعشق لك واحدة أخرى .

الرشيدى : قلبي لا يعشق غيرها .

مينو : لا تجعل محى الدين غريبك فیتعقب حركاتك ، فإني
أرى في عيشه شكا كلما نظر إلى أو نظر إليك ..

(يظهر محى الدين فيومي بالتحية لينو والرشيدى

ويصعد إلى الرواق حيث تستقبله زينب) .

محى الدين : زينب . ماذا يصنع هذا الرشيدى تحت ؟

زينب : أظنه يدخلن النرجيلة مع زوج اخته .

محى الدين : هل لاحظتاليوم بغازله السخيف ؟

زينب : وما أهمية ذلك يا محى ؟

محى الدين : لا أكتمل يا زينب أنسى بدأت أغمار عليك منه .

زينب : أجهت يا محى ؟ ما هذا السخف ؟

محى الدين : لقد بلغنى أنه خطبك من أيك .

زينب : ليفعل ما بدا له فأنا ولية أمرى .

محى الدين : في وسعك أن تقطعى كل هذا بكلمة صغيرة منك .

زينب : ما خطبك يا ابن عمى .. أين ذهب حلمك واتزانك ؟

محسي الدين : لم يبق لي حلم ولا اتزان .

زينب : أنت إذن لا تحبني .

محسي الدين : إن لم يكن هذا حبا .. فكيف يكون الحب ؟

زينب : لو كنت تحبني حقا همك ما هنـي وشغلك ما شغل
بالي .

محسي الدين : وهل بقى لي من شغل غير ذلك ؟

زينب : فائبت إذن على حالك .

محسي الدين : إلى متى .

زينب : إلى أن تنكشف عن بلادنا وأمتنا هذه الغمـم الملاحقة .

محسي الدين : وأني لها أـن تنكشف ؟

زينب : إذا حققنا ذلك الهدف الكبير .

محسي الدين : إنشاء جيش الشعب ؟

زينب : نعم .

محسي الدين : سيطول انتظارنا إذن يا زينب .

زينب : فلننتظره فإنه أمر يستحق الانتظار .

محسي الدين : لكن العمر لا يتـظر .

زينب : نحن بعد في مقبل الشباب .

محسي الدين : والشباب نفسه لا يتـظر .

زينب : واجبنا يا محـي الدين ليس لنا أن نتخلى عنه .

محـي الدين : وحقـنا في الحياة بل حقـ الحياة علينا يا زينب ، هل لنا أن
نـكره ؟

- زینب : نحن لا ننكر حق الحياة بل نشد الحياة الأسمى .
محیی الدین : تلك نهاية الحياة .
زینب : بل بدايتها .
محیی الدین : الحياة الأسمى لا تكون إلا هناك في الآخرة .
زینب : بل تكون أيضا هنا في هذه الدنيا .
محیی الدین : هيهات !
زینب : قد حقيقها لنا آباءنا من قبل . حياة العزة والكرامة والحق والعدل .
محیی الدین : (كأنه يسمع حسا من بعيد) كثیر .
زینب : أجل . (يتحرکان إلى أقصى المسرح) لا بد أن نكلمه اليوم .
محیی الدین : لا خير يرجى منه .
زینب : لا ينبغي أن نیئس .
محیی الدین : إنه سيصدر أمره اليوم بإعدام البشتيلي .
زینب : هذه فرصة طيبة لمناقشته في القضية من جديد .
(يترك الضوء على الخيمة و مینو والرشیدی يدخلان في انسجام وإذا صوت غليظ يسمع فجأة في بيان واقفين في حركة لا شعورية).
الصوت : قفوا . قفوا في احترام لموكب القائد العام .
مینو : اللعنة . ما لنا وقفنا ؟
الرشیدی : من الرهبة .

مينو : أنا جنرال مثله .

الرشيدى : دعنا نجلس ثانية .

مينو : كلا . قدر آنا كليب البر .

الرشيدى : كليب البر !

مينو : هذا اسمه العربي .

(يظهر كليب ماشيا في شموخ و معه فردية والمهندس بروتان في يومي بالتحية لينو في غير احتفال ، ثم يصعد الثلاثة إلى الرواق حيث تستقبلهم بلانش وزينب ومحى الدين وفرانسواز) .

الرشيدى : أرأيت إلى جبروته ؟

مينو : صه . هذا الجبروت في صالحنا لأنه سينفي عنا كل شبهة .

الرشيدى : كليب البر . هذا اسم عربي حقا .

مينو : أتدرى من سماه كذلك ؟

الرشيدى : من ؟

مينو : البشتبيل .

(يصعدان إلى الرواق فينضمان إلى الآخرين ، ويجلس

مينو قريبا من كليب) .

كليب : أحضروا المجرم .

(يظهر اثنان من الحرس ويسوقان مصطفى البشتبيل

وهو مكبل بالحديد حتى يقفأ به أمام كليب) .

- كليبر : أنت مصطفى البشتيلى ؟
البشتيلى : نعم .
كليبر : أين اختبأت طوال هذه المدة ؟
البشتيلى : في مدينة القاهرة .
كليبر : عند من من أهل القاهرة ؟
البشتيلى : لست خائنا فأخبرك بأسماء من آروني ؟
كليبر : أرأيت اليوم كيف لم تستطع أن تفك مني يا كلب ؟
البشتيلى : أتعرف يا سيدى أن حاسة الشم عندك أقوى .
مينو : (تند منه ضحكة فيكتها) معدرة يا سيدى الجنرال .
هذا حشاش والحساشون بارعون في النكك
المضحكة .
كليبر : (ينظر شزرا إليه ثم يلتفت إلى البشتيلى) أيها الوغد .
البشتيلى : لا تغضب منى . هو الذى فسرها هذا التفسير
السخيف .
مينو : لا تحاول أن تتنصل من هذا المعنى فقد صرحت به في
كتابك الذى وقع فى أيدينا ، إذ تقول فيه : كليب البر
دعانا إلى الصلح فأبينا .
البشتيلى : أنا قلت إن كليبر .
مينو : بل قلت إن كليب البر .
البشتيلى : لعل أخطأت فى كتابة اسمه يومذاك .
مينو : كلا بل قصدت التصغير . كليب : أى كلب صغير .

البشتيل : ما ذنبي أنا يا سيدى إذا كان هذا هو اسمك الذى سموك به
من قبل أن تجئ إلى مصر ؟

كليير : كلب صغير . سترى الآن كيف يكون انتقامى .

البشتيل : يا سيدى الجنرال قد انتقمت منى ومن أهل بلدى بما فيه
الكافية .

كليير : كلا ما رأيت بعد شيئا .
البشتيل : في بولاق النار التهمت الرجال والنساء والأطفال
والشيوخ والقصور والدور وكل شيء .

كليير : أنت كنت السبب . أنت الذى جلبت الخراب والدمار
على بولاق .

البشتيل : بل كان المماليك والأتراك هم السبب في كل ما حل بنا ،
فقد خدعونا وأوهمنونا أولا أنكم أنتم الذين تقضي
المعاهدة وأبيتم إلا البقاء في البلاد ولذلك خرجم لقتالهم
في عين شمس ، ثم أوهمنونا ثانيا أنهم هزموك في الميدان
وأقبلوا للقضاء على حاميتكم في العاصمة .

كليير : وصدقتم هذه الأكاذيب والأراجيف ؟
البشتيل : صدقناها في أول الأمر ، ولما بدأنا نكتشف الحقيقة كنتم
قد اتفقتم معهم علينا وباعونا لكم بعد ما أثارونا
عليكم ، فاشتد غضبنا عليهم وأردنا أن ننتقم منهم فإذا
أنتم تحموهم منا وتحرقون بلدنا بالحطب الذى أرسله
لكم مراد بك في السفن ، وتدعوننا إلى التسلیم فأبینا

- ذلك الذل المهن وآئونا أن غوت كراماً أجمعين .
- كليبر : لكنك آثرت أن تبقى بعدهم يا جبان .
- البشتيلي : آثرت أن أبقى لأقاتل الأتراك والماليك وأقاتلوكم .
- كليبر : فسأختار لك الآن أشنع ميته .
- البشتيلي : افعل ما بدا لك فإنما هي ميته واحدة .
- كليبر : (للحرس) احصوا من بقى من أهل بولاق من يعرفون هذا الرجل الأقرب فالأقرب ، ثم اجتمعوهم في ميدان عام فمررورهم أن يضربوه بعصيهم ونبایتهم حتى يموت .
- مينو : يا سيدى الجنرال هذه قسوة لا داعى إليها ، وستثير الناس عليك .
- كليبر : اسكت أنت .
- مينو : لقد كان سلفك العظيم بونابرت يكره أن يستغز مشاعر الناس .
- كليبر : اللعنة . دعني من بونابرتك . (للحرس) هيا خذوه .. نفذوا ما أمرتكم .
- الحرس : سمعاً وطاعة . (يسوقون البشتيلي حتى يخرجوا به) .
- فرد فيه : سيدى الجنرال لا أريد أن أناقشك فيما حكمت به على البشتيلي جراء ما جنت يداه ، ولكن الكلام الذى قاله ينطوى على كثير من الصدق والصراحة ، فعلينا أن نتدبره لنفهم حقيقة ما حدث ذلك اليوم فن تعالج الأمور على بصيرة . إن أهل القاهرة كانوا معذورين فيما حدث

فقد كنا نحن أنفسنا نصدق ذلك الإرجاف الذي أشاعه
نصح باشا وجماعته حين دخلوا القاهرة .

مينو : هب أننا انهزمنا حقا في الميدان ، فهل يليق بأهل القاهرة
أن يتوروا على حاميتنا فيها إلا إذا كانوا متواطئين مع
الأتراك والمماليك على تسليمنا أسرى حرب للإنجليز ؟
فردويه : الأتراك والمماليك هم الذين تواطأوا مع الإنجلiz على
ذلك . أما أهل البلاد فقد كانوا يكرهون أن يعودوا إلى
حكم الأتراك والمماليك لو لا أنها نحن الذين أمضينا
عليهم ذلك وأبرمناه في شروط المعاهدة .

كليبر : ما كان في وسعنا إلا أن نبرم ذلك في شروط المعاهدة لأن
مصر تعتبر ولاية عثمانية .

فردويه : إذن فليس لنا أن نلوم المصريين إذ ثاروا على حاميتنا ذلك
اليوم نزولا على أمر العثمانيين الذين أوهموهم أنها انهزمنا
في الميدان وأنهم كانوا هم المتصرين .

مينو : ماذا يريد الجنرال منا أن نفعل ؟ أن نعتذر للمصريين عما
أصابهم منا في الأرواح والأموال ؟

فردويه : كلا إن الاعتذار لا يفيدهم ولا يفيدنا شيئا ، ولكن
 علينا أن نحول دون وقوع ذلك مرة أخرى في المستقبل .

كليبر : كيف ؟

فردويه : إذا نحن وافقنا على إنشاء جيش الشعب .

مينو : عجبا لك يا جنرال فردويه . لقد ثار المصريون علينا

وليس لديهم جيش ، فكيف إذا صار لهم جيش
مدرب ؟

فردية : لو كان لهم جيش مدرب لما استطاع الأتراك والماليك
أن يحملوهم على الشورة بنا ونحن نريد الجلاء عن
بلادهم .

مينو : لكن قد عدلنا عن فكرة الجلاء وأدركنا وجوب بقائنا في
هذه المستعمرة الجميلة .

فردية : هذا رأيك أنت وليس رأينا ولا رأي القائد العام .
مينو : إن قائدنا الشجاع قد فتح القاهرة من جديد ، فلا يعقل
أن ينزل عن هذا الفتح العظيم الذي توج هامته بأكاليل
من المجد والفخار .

فردية : إن كنت تظن أن القائد العام قد غير رأيه في الجلاء ،
فأنت مخطئ .

مینو : أنا واثق من ذلك .

كليير : يا جنرال مينو . إنك تتجه بوجهك صوب الشرق وأنا
اتجه بوجهي صوب الغرب ، ولا يمكن أن تتفق في هذا
الأمر أبدا .

مینو : يا لها من خسارة كبيرة على فرنسا إذا ضاعت منها هذه
المستعمرة الجميلة ، إذا احتلتها بعدها دولة أوربية
أخرى .

فردية : إنشاء جيش الشعب هو الضمان الوحيد دون هذا الخطر

العتيد .

- كليير : ضمان للمصريين ولكن خطر علينا .
مينو : لا شك في ذلك .
فردويه : بل ضمان لنا وهم على السواء . إن هذا الجيش سيكون
مدينا لنا بوجوده ، فليس من المعقول أن يخوننا أو يغدر
بنا .
- كليير : ليس في هذه البلاد معقول وغير معقول . يحاربونك
لأنك لا تريد أن تخلو عن بلادهم ، ويحاربونك لأنك
تريد أن تخلو عن بلادهم .
- فردويه : هذا كله سيزول إذا صار الأمر فيها إلى يد أهلها ، ولن
يتحقق ذلك إلا بإنشاء جيش الشعب .
- كليير : كلا لا أستطيع أن أعتمد إلا على فرقة الأروام التي
اختبرناها اليوم في جزيرة الروضة .
- فردويه : هذه فرقة أجنبية .
- كليير : وفرقة الجنرال يعقوب التي لا تقل عنها إخلاصا
وكفاءة ؟
- فردويه : هذه تعامل على التفرقة بين المسلمين والمسيحيين في
البلاد ، وقد كان لها دور كبير في استفزاز المسلمين ذلك
اليوم حتى وقع بين الفريقين ما يؤسف له .
- مينو : أما أنا فأرى أن تخل هذه الفرق كلها لأن في وجودها
استفزازا لشعور أهل البلاد .

- كليبر : كلا لا غنى لنا عن هاتين الفرقتين ، بل سأنشئ فرقاً أخرى على هذا الغرار .
- مينو : إلني أشفق عليك يا جنرال كليبر من سياسة التحدى والجبروت التي تتبعها ، فمنذ أن هدمت الثورة وأنت تعاملهم بقسوة لا نظير لها .
- كليبر : لا سبيل إلى إخضاعهم إلا بهذه القسوة .
- مينو : ماذا تفيد من أمر الناس بالوقوف على أقدامهم في الطريق كلما مر موكيك ؟
- كليبر : لأستدفهم وأشعرهم بقوتي وجبروتي .
- مينو : وكيف تفرض عليهم غرامة قدرها اثنا عشر مليون فرنك ؟ من أين لهم ذلك ؟
- كليبر : ليس يعنينى أن أعرف من أين .
- مينو : يقول المثل : إذا شئت أن تطاع فأمر بما يستطاع .
- كليبر : احتفظ بأمثالك هذه لنفسك .
- مينو : والسيد السادات الذى يعتقد فيه العامة ويسجلونه ، كيف تتحداه وتلزمه بدفع مائة وخمسين ألف ريال أى ثمانمائة ألف فرنك ؟
- كليبر : هو الذى حرض الناس على الثورة .
- فرديه : ليس لدينا برهان على ذلك إلا ما زعمه لنا مراد بك ، ومراد بك يكره السادات ويحقد عليه من قديم لأنه كان يعارضه ويغلوظ له فى الكلام فلا يعتد بشهادته .

مينو : حتى إن ثبت أنه كبير المحرضين على الثورة لا يصح أن يعامل تلك المعاملة المهينة ، حيث ينام على التراب ويتوسد بالحجر ويضرب بالعصى أمام زوجته وهي تبكي وتصيح .

كليبر : قد أمرناهم فنقلوا زوجته من عنده إلى بيت الشيخ الفيومي .

مينو : بعد ما أروها الويل وأشعلوا نيران الحقد في نفوس الناس عليك . هذا الرجل الذي كان يتحاشاه بونابرت العظيم .

كليبر : لا شأن لي ببونابرت .

مينو : ثم لم تكتشف بذلك حتى تحذيت المسلمين تحديا صارحا . كيف منعهم من ركوب البغال وأباحت ذلك للنصارى ؟ ما هذه التفرقة في المعاملة ؟ ما هذا الظلم الواضح ؟ ألا تخشى يا جنرال كليبر على نفسك ؟ ألا تخشى علينا جميعا من انتقامهم الفظيع ؟

كليبر : هذه سياستي وأنا أعرف ماذا أصنع .

مينو : اشهدوا يا قوم أننى قد حذرته وأنذرته وأدبت له واجب الصيحة .

(يدخل الجنرال داماس)

داماس : مدام فردية . إلام تخبيئن القوم هنا عندك ؟
بلانش : كلام أنا ما حبستهم يا جنرال داماس ، ولكنهم كانوا

- يتحاورون في السياسة فأنساهم موعدك .
داماس : ألم يذكرهم الجموع ؟ لعلك قدمت لهم شيئاً فتعلموا به .
يلانش : لا لم يذوقوا هنا شيئاً غير الكلام .
داماس : هلموا إذن فأتموا حواركم على المائدة .
مينو : كلا لا نريد كلاماً في السياسة على المائدة .
(ينهضون جمعاً فيخرج كلير وبروتان وداماس في
المقدمة ، بينما يتتحقق مينو بالرشيدى جانبها ويتحقق
الآخرون جانب آخر وتقف فرانسواز وحدها) .
مينو : ما رأيك فيما قلت لك كلير اليوم ؟
الرشيدى : كلام رائع . تغطية جميلة .
مينو : اذهب أنت الآن إلى سبيلك .
الرشيدى : إلى اللقاء (يخرج) .
مينو : فرانسواز . تعالى معى .
فرانسواز : أنا لست مدعوة .
مينو : (يأخذ بيدها) أنت معى في صحبتي . لن نفترق أبداً
منذ اليوم . (يخرج جان) .
فرديه : ما رأيكم فيما قلته اليوم ؟
زيتب : بوركت . لقد عبرت عمماً في نفوسنا أحسن تعبير .
محب الدين : وأحسنت الدفاع عن مشروع جيش الشعب .
يلانش : وكنت يا عزيزى كأنك عمام بارع .
فرديه : للكلام بقية . يجب أن تعودا بعد الغداء لنواصل الحديث

مع الجنرال كليبر .. لن نتركه حتى يقتضي .. إلى اللقاء
(يخرج هو وبلانش) .

زينب : أرأيت إلى خبث الجنرال مينو ؟ كان ينهى عن القسوة
ليستفرج الحاضرين من القسوة .

محسي الدين : أجل .. إنني لاأشك مطلقا أنه هو والرشيد يسعون معا
في تدبير أمر مرير .

زينب : أنت لا تفكرا إلا في الرشيد .

محسي الدين : لا شك عندي أنه هو همزة الوصل بين مينو وبين ذلك
التاجر الإنجليزي في رشيد .

(يخرجان)

(يظهر على الرشيد في المخ وحده وقد تذكر في ذي
أحد عمال البناء وهو يتلفت كأنه يتضرر قادما) .

الرشيد : (يتمتم) ترى ماذا أخره ؟ صلاة العصر في الأزهر ؟
ماذا عليه لو ترك صلاته اليوم في سبيل هذا الدليل ... جهاد
في سبيل الله . ها هو ذا .. الحمد لله .

(ييرز سليمان من خلال الأشجار)

سليمان : السلام عليكم .

الرشيد : وعليكم السلام ورحمة الله .

سليمان : (يدخل الخيمة) ما عرفتك في هذا الزى إلا بصعوبة .

الرشيد : رأيت أن أتذكر أفضل لي ذلك .

سليمان : أجل سيظلونى صديقا لأحد عمال البناء الذين يعملون

معنا . لكن أين هم الآن ؟

الرشيدى : سرحوهم بعد الظهر كعادتهم يوم السبت ، وهذا من حسن الحظ .

سليمان : بل من تدبير الله يا على .. إن الله عز وجل قد هيأ لنا كل شيء ..

الرشيدى : صدقت يا سليمان هذه مشيئة الله .

سليمان : حدثني الآن عن الخطة . هل تغير منها شيء ؟

الرشيدى : لا .. كما هي . هم الآن يتغدون على مائدة الجنرال داماس .

سليمان : هناك في ذلك البيت عند نهاية الحديقة ؟

الرشيدى : نعم .

سليمان : وبعد الغداء يعودون إلى هنا ؟

الرشيدى : نعم .

سليمان : كيف إذن يمكنني أن أصطاده وحده ؟

الرشيدى : لا تخف . سيرجتهد صاحبى في تدبیر ذلك ما أمكنه . سليمان : وفق الله صاحبك للخير .

الرشيدى : معلمك الخنجر ؟

سليمان : معى .

الرشيدى : أرنيه . (يخرج سليمان من بين ثيابه) هذا صغير .

سليمان : لكنه حاد قاطع .

الرشيدى : إنه ضخم كبير .

- سليمان : الله أكبر يا على من كل كبير .
الرشيدى : خبرني يا سليمان لماذا لم ترض أن تأخذ مني شيئا تستعين به ، وقد عرضت عليك ذلك أكثر من مرة ؟
سليمان : لأنى لم أحتج إلى شيء .
الرشيدى : إنك أخبرتني أن ياسين أغا أعطاك أربعين قرشا فقط عند سفرك من غزة .
سليمان : نعم .
الرشيدى : وقد صار لك اليوم شهر في القاهرة ، فمن أين تنفق على نفسك ؟
سليمان : أظنت أنني آخذ من أحد غيرك ؟ كلا يا أخي . إنني مقتضى قليل النفقة .
الرشيدى : ما كان لك أن ترفض ما عرضته عليك .
سليمان : ماذا أصنع به ؟
الرشيدى : توسيع به على نفسك وتنفذى جيدا لتقوى على هذا الوحش .
سليمان : إن قوتي بالله يا رشيدى ، وليس بمحسى هذا الواهن .
الرشيدى : كأن أحدا في القاهرة لم يطلع على سرك ؟
سليمان : لا أحد إلا أربعة من زملائى المجاورين في الأزهر .
الرشيدى : وى ! لقد أهلكتنا وأهلكت نفسك .
سليمان : لا تخف . إنهم جميعا من أبناء غزة .
الرشيدى : ولو .

- سليمان : أنا لم أخبرهم . كانوا يعلمون به من قبل .
الرشيدى : من أين ؟
سليمان : من ياسين أغا نفسه .
الرشيدى : كيف ؟
سليمان : أرسل إليهم كتابا من غزة ليشتراكوا معنى في هذه المهمة .
الرشيدى : في قتل سارى عسکر ؟
سليمان : نعم .. إن لم أنجح أنا في قتله قام أحدهم بذلك ، ولكنى
لأنجح بإذن الله . إنهم أقوى مني جسدا ولكنى أقوى
منهم إيمانا . إنهم يخافون ويتربدون .
الرشيدى : وأنت لا تخاف شيئا ؟
سليمان : ماذا أخاف ؟ أخاف من دخول الجنة ؟ أما الدنيا
فحسبي منها أن سيكف الظلم عن والدى المسكين
ويحسن معاملته إذا أنا قلت هذا الطاغية .
الرشيدى : أنت شرطت عليهم ذلك ؟
سليمان : نعم وليتنى ما فعلت .
الرشيدى : لماذا ؟
سليمان : أخشى أن يكون في ذلك ما يحيط عالمي . أردت أن
أستفتى بعض العلماء في ذلك ولكنى خشيت أن
يكشفوا السر .
الرشيدى : أتريد أن تسمع رأى فى هذه المسألة ؟
سليمان : نعم .. أفتني يا أخي من فضلك .

الرشيدى : إنك أضفت إلى المجاهد في سبيل الله البر بالدك ، فكيف يحيط الله عملك ؟

سليمان : (يقبل رأسه فرحا) أحسنت يا أخي .. الآن أطمأن قلبي . خبرني يا أخي أوافق أنت أن صهرك عبد الله مينو هو الذي سيل قيادتهم بعد الطاغية ؟

الرشيدى : لا شك في ذلك فهو أكبر قوادهم سنا وأقدمهم في الخدمة العسكرية ، ثم أنه قومدان العاصمة .

سليمان : وخلص هو في إسلامه ؟

الرشيدى : فيه كل هذه الأسئلة ؟ هو على كل حال خير مني ومن كثير من المسلمين .

سليمان : لا تؤاخذني .. أردت أن أزداد طمأنينة . خذ يا أخي إذا تكررت .

(يخرج له بعض النقود) .

الرشيدى : ما هذا ؟

سليمان : الذي بقى معى من النقود .

الرشيدى : أنت أحوج إليه مني .

سليمان : أنت ستعيش بعدي . تصدق به إن شئت .

الرشيدى : ألا تبقيها معك عسى أن تنجو بعد المهمة .

سليمان : هيئات !

الرشيدى : لعلك تستطيع أن تهرب .

سليمان : كلام لا أريد أن أهرب .

- الرشيدى : لماذا ؟
سليمان : لئلا يظن هؤلاء الكفرة أن إخواننا المصريين هم الذين فعلوها ، فينالهم من البطش والتنكيل فوق ما نالهم .
- الرشيدى : كأنك تريد أن تعرف .
سليمان : لا تخف يا رشيدى فلن أتعرف على أحد من المصريين أبدا .
- الرشيدى : وتعترف على غيرهم ؟
سليمان : إذا اضطررت إلى ذلك .
- الرشيدى : لكن اعترافك على غير المصريين قد يفضي إلى كشفنا نحن .
- سليمان : ثق يا أخي أن الله سيلهمنى القوة والصبر .
- الرشيدى : هل تعرف ردستون ؟
سليمان : من ردستون هذا ؟
- الرشيدى : تاجر إنجليزى كان يعمل في رشيد .
- سليمان : أعوذ بالله من الشيطان الرجيم .. أنا لا أعرف أحدا من هؤلاء الكفرة .
- الرشيدى : هذا رجل موال للعثمانيين .
- سليمان : لأن قومه الإنجليز تحالفوا مع العثمانيين .
- الرشيدى : أجل .
- سليمان : لعنة الله عليهم أجمعين . هؤلاء الكفار الأجانب كلهم سواء . كلهم أعداء للمسلمين ولبلاد المسلمين .

الفرنسيس والإنجليز وغيرهم .

الرشيدى : وي ! هذا صاحبى قد خرج من الوليمة . استعد يا سليمان . اختف بين تلك الأشجار .

سليمان : (ينهض) ادع لي بال توفيق يا على .

الرشيدى : وفقك الله وأيدك بروح من عنده .

(يختفى سليمان ويختفى الرشيدى أيضا ، ولكنه يظهر بعد قليل وقد عاد إلى زيه الأصلى)

(يظهر الجنرال مينو ومعه فرانسواز يتآبط ذراعها)

مينو : أنت هنا يا رشيدى ؟

الرشيدى : في انتظاركم . ماذا أصنع ؟ لست مدعوا إلى الوليمة فتغدلت في السوق ثم عدت .

(يظهر فرديةه وبلانش)

بلانش : أصعدوا يا سادة ماذا تنتظرون ؟

مينو : بعد كذا .. أنتا صاحبا البيت .

بلانش : عفوا . البيت ليس بيتنا . هذا مقر القيادة العامة .

مينو : أنتا المشرفان عليه .

بلانش : ربها يتم ترميمه . تفضل يا فرانسواز .

(تصعد ومعها فرانسواز)

فرديةه : تفضلوا (يصعد ومعه مينو والرشيدى) .

(يخرج فرديةه وبلانش إلى داخل الباب . ويتهمس

مينو والرشيدى في ناحية ثم تظهر زينب فيتصدى لها

الرشيدى ، ويتوجه مينو ناحية فرانسواز ليجلس معها على مقعددين متباورين) .

الرشيدى : زينب :

زينب : (بغير اكتراث) ماذا تريد ؟

الرشيدى : نظرة منك تسعذ قلبي .

زينب : وأنا أريد منك معروفا .

الرشيدى : على العين والرأس . افترضي يا حبيتى ما تشاءين .

زينب : أن تركنى وشأنى .

الرشيدى : لقد خطبتك إلى أبيك فوافق .

زينب : صحيح ؟ إلى أهنتك .

الرشيدى : لكن بقى أن توافقى أنت .

زينب : هذا ما لا سبيل إليه .

الرشيدى : من أجل بونابرت أم من أجل محى الدين ؟

زينب : بل من أجلك أنت .

الرشيدى : ماذا يعيبنى عندك ؟

زينب : ماذا لا يعيبك عندى ؟

الرشيدى : سوف تندمرين يا زينب .

(يظهر محى الدين)

الرشيدى : سترىن .

(يحاول ستر هزيمته بالانضمام إلى مينو وفرانسواز)

(تمضى زينب إلى محى الدين فيفان في ركن

يتهامسان) .

مينو : (مازحاً كأنما ليتغلب على القلق الخفي المسيطر عليه)
اسمع يا صهرى العزيز . لا تحاول أن تسرق مني بلا نش كا
حاولت أن تسرق زينب من محى الدين .

الرشيدى : (يجاريه في المزاح لنفس الغرض) هذه ليست لي ولا
للك . هذه للقائد العام .

مينو : بل هي منذ اليوم لي . أليس كذلك يا شقراوى الخلوة ؟

فرانسواز : ما خطبك يا جنرال مينو ؟ أنسنت أنشى متزوجة ؟

مينو : صحيح . أنت لزوجك أولا ثم لي .

(يعود فرديةه وبلانش فينضمان إلى محى الدين
وزينب حيث يتحادثان)

(تسمع صيحة مزعجة من جانب الحديقة يرتج لها
السامعون) .

الصيحة : إلى أيها الحراس . إلى أيها الحراس .

بلانش : هذا صوت الجنرال كليير .

مينو : (يتضمن الهدوء والتجاهل) ماذا يريد من الحراس ؟

سليمان : (صوته) خذها مني يا عدو الله .

كليير : عليكم بال مجرم . القاتل .

(ينطلق فرديةه ومحى الدين خارجين)

سليمان : (صوته) وخذ أنت أيضا .

بروتان : (صوته) آى . اقبضوا على القاتل .

مينو

: هذا صوت بروتان .

(ينطلق هو والرشيدى خارجين) .

سليمان

: (بأعلى صوته) أنا سليمان الحلبي . قتلت كليبر .

جئت من حلب . وقتلت كليبر . أنا سليمان الحلبي .

(تقف النسوة الثلاث كأنما شلت حرکهن من
الرعب) .

(يدق النمير العام وتتجاوب أصواته في كل
مكان) .

(ستار)

الفصل الثالث

المنظر : نفس المنظور كما في الفصل الأول
(يرفع الستار عن زبيدة وعندها زينب)

- زبيدة : كلا يا زينب لقد ضفت ذرعا به .
زينب : يجب أن تصبرى يا زبيدة .
زبيدة : لقد صبرت حتى عيل صبرى . ألا ترين كيف أصار
البيت إلى معرض للجوارى من كل لون .
زينب : تغاريءين عليه ؟
زبيدة : كلا بل أشفيت من سلوكه .
زينب : لا تنسى يا أخي أن هذا حال الأزواج عندنا إذا صاروا
من ذوى الغنى واليسار . حتى علماؤنا وشيوخنا
يفعلون ذلك .
زبيدة : لكنه ليس من رجالنا ولم ينشأ عندنا .
زينب : أراد أن يتشبه بهم ويتطبع بطبعاعهم . احمدى الله على أنه
اقتصر على الجوارى ولم يتزوج عليك .
زبيدة : أراك تدافعن عنك .
زينب : لا يصح أن نلومه هو وحده . يجب أن نصلاح هذا النظام

- كله من أساسه حتى يكون للمرأة عندنا حقوقها مثل
الرجل . زبيدة
- : أنا لا أريد أن أكون مثله . أريد فقط أن يحترم شعوري . زينب
- : لن يحترم شعورك أبداً ما لم تكوني مثله . زبيدة
- : هذا طلب بعيد المنال يا زينب . زينب
- : علينا أن نطالب به فإن لم يتحقق في جيلنا هذا ففي
الأجيال القادمة . زبيدة
- : وما شأنى أنا بالأجيال القادمة ؟ زبيدة
- : لا يستحق أن يعيش في الحاضر من لا يهتم بالمستقبل . زينب
- : وكيف يهتم بالمستقبل من يستغرقه هم الحاضر ؟ زبيدة
- ألا ترين ما أنا فيه ؟ لقد بليت بهذا الرجل بلاه شغلنى عن
كل شيء . زينب
- : هل أكرهك أحد على الزواج منه ؟ زبيدة
- : لا . زينب
- : ألم تقبليه بمحض إرادتك ؟ زينب
- : بلى . زبيدة
- : فتحملني تبعه اختيارك بكل شجاعة وصبر . زينب
- : لكنني خدعت فيه . زبيدة
- : هو اختيارك على كل حال . زينب
- : هيئني صبرت على جواريه . فكيف أصبر على خليلته
فرانسواز ؟ زبيدة

- زینب : هذا دأب هؤلاء القوم . قلما يخلو أحدهم من خليلاته .
زبیدة : إلى جنب زوجته ؟
زینب : نعم . لقد تزوجني بونابرт وكانت خليلته مدام فوريه .
زبیدة : لكن بونابرт لم يستخذ الجوارى والسرارى . أما هذا فقد جمع عيوب رجالنا إلى عيوب رجالهم .
زینب : من حملك على كل حال أن تطردتها من بيتك فأنت صاحبة "بيت" .
زبیدة : قد فعلت فغضب مني وهاجرني .
زینب : تمسکي بحقلك ولا تبالي بغضبه .
زبیدة : لكنه صار يتصل بها خارج البيت .
زینب : اخرجى معه ورافقيه أينما ذهب .
زبیدة : هذا يصحبها إلى ملهمي التيفولي .
زینب : اصحابيه إلى الملهمي .
زبیدة : والمحاجب .
زینب : اخليعه عنك .
زبیدة : كلا يا زینب .. لا أستطيع .
زینب : ماذا يمنعك ؟
زبیدة : خوف الملامة .
زینب : لن يلومك أحد . أنت زوج القائد المسلم وهو معك .
زبیدة : وأهل يا زینب وأقاربي ؟

- : ما شأنهم بك ؟ زينب
 : سيعتبرون ذلك فضيحة لهم وعارا عليهم زبيدة
 : لا تبالي بهم فلن يقدروا أن يمسوك بسوء . زينب
 : كلا لا أستطيع يا زينب ، لا أستطيع . زبيدة
 : إذن فاصبرى على حالك وتجاهلى ما يكون من زوجك زينب
 خارج البيت .
 : كيف أتجاهل شيئاً أنا على يقين منه ؟ زبيدة
 : لكى تعيشى في طمأنينة وسلام . زينب
 : لا سلام ولا طمأنينة إلا إذا طلقنى . زبيدة
 : بعد ما صار لك ابن منه ؟ زينب
 : لا يهم . زبيدة
 : وإذا أخذته منك أتصبرين ؟ زينب
 : كلا لن أدعه يأخذ مني سليمان أبداً . زبيدة
 : لن تقدرى أن تمنعيه . زينب
 : يا ليتني ما تزوجته . زبيدة
 : قد تزوجته وانتهى الأمر . زينب
 : ما كنت أعلم أنه بهذا السوء . زبيدة
 : في وسعك أن تجدى فيه خيراً فتشعرى بالرضا ، إذا ظفرت منه بشيء في خدمة بلادك . زينب
 : تعنين إنشاء جيش الشعب ؟ زبيدة
 : نعم . زينب

- زيادة : ما خطبتك يا أختي ؟ ألم أقل لك مرارا إنه لا يقبل هذه
الفكرة أبدا ويعدها خطرا عليه وعلى جيشه ؟
- زينب : حاولى مرة أخرى . قولي له إن هذا الجيش سيكون
سياجا له دون هجوم الإنجليز من الشمال وغارات
العثمانيين من الشرق .
- صوت : (من الخارج) زيادة . زيادة .
- زيادة : نعم . هذا أخي .
- الرشيدى : هل عندك أحد ؟
- زيادة : عندى زينب البكرى .
- الرشيدى : أنعم وأكرم . (يدخل) أهلا وسهلا بالجمال
والكمال . أى حظ سعيد ساقى اليوم إلى بيتك
يا زيادة !
- زيادة : (في شيء من الضيق) يا على يجب أن تعلم أن زينب
صديقتى وأن ما يغضبها يغضبني .
- الرشيدى : سبحان الله وهل قلت شيئا يغضب ؟
- زيادة : هذا الإلحاد عليها بالزواج بعدما رفضتكم مائة مرة .
- الرشيدى : ما يدريك يا أختي لعلها ترقى في المرة الواحدة بعد
المائة . أليس كذلك يا زينب ؟
- زيادة : لا تردى . أنا التي سأتولى الرد عليه .
- الرشيدى : سبحان الله . أنت لست وكيلتها يا زيادة .
- زيادة : أنا أكثر من ذلك . أنا صديقتها وأختها الكبيرى .

- الرشيدى : وأنا أخوك الأصغر .
زبيدة : لا تتعجب نفسك . إنها مخطوبة لابن عمها محى الدين .
الرشيدى : لكنى خطبتها من أبيها ومن أمها فرحاً ، ولم يذكر أحد منها قصتها مع محى الدين .
زبيدة : أنت تعلم أن العلاقة بينها وبين أبوها سيئة .
الرشيدى : بسبب سفورها وخروجها على التقاليد .
زبيدة : نعم .
الرشيدى : فقد تعهدت لهما إذا تزوجتها أن أعيدها إلى ما كانت عليه .
زبيدة : إلى الحجاب وحياة الحريم ؟
الرشيدى : نعم .. لقد أصبحت اليوم عضواً في الديوان ، فهى وسعى أن تسكنها قسراً خيراً من قصرك هذا وعندك الخدم والخدم .
زبيدة : ما أصغر عقلك . أوَّلَتَظنَّ أَنَّ هَذَا هُوَ مَا تَرِيدُهُ زَيْنَبُ ؟
الرشيدى : فلتخبرنى ماذا تريده وأنا أحقّ لها ما تريده .
زبيدة : أصادق أنت فيما تقول ؟
الرشيدى : إِنَّمَا يَأْتِي زَيْنَبُ بِالْمَحْفَظَةِ الْمُشْرِفَةِ .
زبيدة : اتركى إذن وشأنى فلا أنت تصلح لي ولا أنا أصلح لك .
(تدخل إحدى الجواري)
الجوارية : السيد محى الدين . أتى يسأل عن ابنه عمه .

- زبيدة : قولي له يتفضل . (تخرج الجارية) .
الرشيدى : لأن خطبنا من محبى الدين نفسه .
زبيدة : لا تكون أحمق . (تنسحب إلى الداخل) .
الرشيدى : إن لم تنفع الحكمة فربما تنفع الحماقة .
(يدخل محبى الدين)
زبيدة : (صوتها من وراء حجاب) مرحبا بك يا سيدى
محبى الدين . أنت على الربح والسعنة .
محبى الدين : شكرالله يا سيدة زبيدة . معدرة يا سيد على ، هل
أستطيع أن أكلم ابنة عمى على انفراد ؟
زبيدة : (صوتها) تعال يا على . اتركها وحدها .
الرشيدى : بعد أن يسمع مني كلمة واحدة .
محبى الدين : هات .
الرشيدى : يا سيد محبى الدين لقد خطبتك زينب من أيها فقبل ،
ولكنها لم تستجب لرأيه . فزوجنى أنت إليها فأنت
وليها الذى تسمع رأيه .
محبى الدين : يا سيد على إن زينب حرمة لا سلطان لأحد عليها ،
وها هي ذى أمامك فكلمها أنت بنفسك . .
الرشيدى : بل تريدها أنت لنفسك ، وسواء لديك أن تسعد عندي
أو تشقى عندك .
محبى الدين : (يتجلد) ساحنك الله إنها مشغولة عن الزواج بما هو
أهم عندها من الزواج ، ولو لا ذلك لتزوجتها أنا من

زمان .

الرشيدى : كلا أنت لا تصلاح لها إذ أخذها بونابرт منك دون أن تتحرج على ذلك . أما أنا فإني سأصونها ، ولو عاد بونابرт وأرادها مرة ثانية لقاتلته دونها حتى الموت .

زينب : هذه سماحة لا تطاق ، والله لو لا مكان أختك زبيدة عندى لفضحتك .

زبيدة : (صوتها) يا على اتركها خيرا لك .

الرشيدى : قالت إنها ستفضحنى . أريد أن أعرف كيف تفضحنى .

زبيدة : وأنا سأشهد عليك .

زينب : خبرنى أين ذهب ردستون ؟

الرشيدى : من ردستون ؟

زينب : صديقك التاجر الإنجليزى في رشيد .

الرشيدى : ما يدرىنى أين هو ؟

زينب : لعله يعمل الآن جاسوسا للجندوں الإنجليزية التي تغزو الإسكندرية .

الرشيدى : أنا لا أعرف عنه شيئا .

زينب : يجب أن تسأل عن صديقك الحميم .

الرشيدى : ماذا أصنع به ؟ لقد كان صديقى فيما مضى حين كنا في رشيد ، أما اليوم فلا صلة بيني وبينه .

زينب : هو الآن موجود في القاهرة . ألا تجب أن تلقاه ؟

الرشيدى : كلا شأن لي به .
(يسمع صوت الجنرال مينوقادما من الخارج فينسيل
الرشيدى خارجا من الباب الخلفي كأنه لا يريد أن
يراه) .

زينب : (بصوت خافض) أرأيت يا محيى الدين ؟ هذه قرينة
جديدة .

محيى الدين : بعد البرهان الواضح .

فرانسواز : (صوتها) أخيرا عدت إلى مقر القيادة العامة .
مينو : (صوته) صه .

زيادة : (صوتها) أجهشت بها مرة ثانية يا عبد الله مينو ؟
(تنسحب زينب ومحيى الدين إلى الجانب الأقصى من
الرواق حيث لا يراهما أحد من على المسرح) .
(يدخل مينو وفرانسواز من جانب وتدخل زيادة من
جانب آخر) .

زيادة : يا هذا ماذا جاء بك ؟ ألم أمنعك من دخول بيتي ؟
فرانسواز : هذا ليس بيتك . هذا بيت قائدنا العام الجنرال مينو .
زيادة : يرضيك يا سيدى أن تتحدثانى هكذا فى بيتك ؟ هذه الأفacaة .
فرانسواز : الأفacaة ؟

مينو : فرانسواز ، ما خطبك ؟ لماذا لا تقولين لها الحقيقة ؟
لماذا لا تقولين لها إنك جعت اليوم لتوديعى ؟
فرانسواز : إنها بادرتني بالإساءة . هذه امرأة لا يمكن التفاهم معها .

زيادة : وأنا لا أحب أن أتفاهم معك .

فرانسواز : أورفوار جنرال مينو .

مينو : أروفوار فرانسواز .

(تخرج فرانسواز)

مينو : ما هذا الذي صنعت ؟ أين آداب اللياقة ؟

زيادة : آداب اللياقة لا تكون مع أمثالها .

مينو : إنما جاءت اليوم لتعودعني وتنصرف .

زيادة : إلى متى يودعك الناس كل يوم وأنت لا تتحرك ؟

مينو : (يستشيط غضباً) اللعنة . أنت أيضا صرت كليليرية ؟

زيادة : كليليرية ؟

مينو : هذا ما يقوله الكليليريون عنى .

زيادة : هم إذن على حق . كان عليك أن تسارع بالسفر إلى الإسكندرية أول ما بلغك ظهور السفن الإنجليزية في مياها ، لا أن تتردد وتسوف من يوم إلى يوم .

مينو : (يلتفت إلى حيث تقف زينب مع محيي الدين) زينب

أنت هنا ؟ كل هذا منك ؟

زينب : مني ؟ ما ذنبي أنا يا سيدى الجنرال ؟

مينو : أنت التي علمتها كل هذا . ما كانت هكذا قبل أن تصادقك .

زينب : يا جنرال مينو كان ينبغي أن تسر إذ نصحتك زوجتك .

مينو : كلام لا حاجة لي إلى نصائحها ولا إلى نصائحك .

ما للنساء وللسياسة ؟

زيتب : أتوجه هذا السؤال إلى ؟

مينو : نعم .

زيتب : ما كنت لأقبل هذا السؤال حتى من والدى فكيف أقبله
منك ؟

مينو : لا تدخل إذن في شعونى .

زيتب : هذه شعون بلدنا لا شعونك .

مينو : قد جعلنا للبلد ديوانا فهو الذى ينظر في شعونه .

زيتب : الديوان الذى جعلت صهرك عضوا فيه ؟

مينو : نعم . لو كان حظك حسنا لما رفضت الزواج منه .

زيتب : يا جنرال مينو لا أسمح لك أن تتدخل في شعoni الخاصة .

مينو : عجبا . تبيحين لنفسك ما لا تبيح لغيرك .

زيتب : يا جنرال مينو إنى أكلمك في الشعون العامة لا في الشعون
الخاصة ، وذلك من حقى ومن واجبى .

زيبدة : يا سيدى ألا تسمع أولا ما عندها ، ولتكن أن تقبل بعد
ذلك أو لا .

مينو : عندك شى جديد ؟ هاتي .

زيتب : قل له يا محى الدين بنفسك .

(تسحب زبيدة إلى حيث تقف وراء حجاب ويتقدم
محى الدين مقتربا من مينو) .

محى الدين : يا سيدى الجنرال لقد تبين الآن لماذا حرص الإنجليز على

نقض معايدة العريش .

مينو : لماذا ؟

محبي الدين : ليتاح لهم بعد ذلك أن يحتلوا بلادنا مكانكم .

مينو : ما جئتني بهجديد . هذا ما يردده الكليريون .

محبي الدين : لا شأن لنا بالكليريون . ولكن ألا تحب يا جنرال مينو أن تهزم هؤلاء الإنجليز ، وتبطل كيدهم ؟

مينو : هذا ما أعمل من أجله .

محبي الدين : إنك ما ترددت حتى اليوم للاقاعهم إلا أنك تخشى إذا ما تركت القاهرة أن ينقض عليها العثمانيون من الشرق .

مينو : أجل هذا صحيح .

محبي الدين : فماذا ترى لو كفيناكم نحن أمر العثمانيين لسفرع جنودكم جميعاً للقتال الإنجليز بالساحل ؟

مينو : .. هيه .. لعلك تعنى تلك الفرق التي أطلقتم عليها اسم جيش الشعب ؟

محبي الدين : نعم .

مينو : كأنكم ما زلتـما على صلة بها ؟

زينب : نعم .

مينو : ألم أمر بحل هذه الفرق من قبل ؟

زينب : في وسعنا أن نجمعها ولكن ليس في وسعنا أن نحلها .

مينو : نبهتـانـي . والله لا يقرـلى قرار حتى أقضـىـ علىـهاـ فلا يـقـىـ لها وجود .

زبيدة : يا سيدى لم تركب رأسك ؟ ألا ترى اليوم أن بقاءها في مصلحتك ؟ إنها ستكتفيك أمر الأتراك فلا يبقى أمامك غير الإنجليز .

مينو : كلا لا أستعين على أعداء يأتوننا من الخارج بأعداء ينتبون لنا من الداخل .

(يدخل فردية وسلامش فيتادلان التحية مع الحاضرين ، وتدخل بلانش إلى حيث تقف زبيدة خلف الحجاب) .

(يتهمس محبي الدين وزينب جانبا كأنهما يتفقان على تدبير خطير) .

فردية : جئنا نستودع منك يا جنرال مينو .

مينو : متى قررتما السفر ؟

فردية : الساعة .

مينو : في هذه الظروف الصعبة ؟

فردية : في سبيل العودة إلى الوطن يهون كل شيء .

مينو : هذه مخاطرة .

فردية : والبقاء هنا أيضا مخاطرة .

مينو : أنت أيضا مع هؤلاء الكثييرين على ؟

فردية : كلا لا شأن لي الآن بالسياسة . كل ما تريده بلانش وأنا أن نصل إلى فرنسا بسلام .

مينو : ترافقكم السلام .

- فرديه مينو : فرقتي تسمى لك النصر والتوفيق .
- فرديه مينو : أنت رجل كريم يا فرديه . ولن أنسى موقفك النبيل مني أبدا . انتظر حتى أحملك رسالة إلى القنصل الأول بونابرت . (يخرج) .
- زينب : يدنو فرديه من محى الدين وزينب وتدخل بلانش فتضم إليهم) .
- زينب فرديه : لم نستطيع أن نقنعه بخطة جيش الشعب .
- فرديه بلانش : قد قلت لكما إنه لن يرضي . هذا رجل يشك فينا نحن الفرنسيين فكيف يثق في المصريين ؟
- بلانش فرديه : اسمع يا زينب وأنت يا محى الدين . لن ندعكم حتى تسافرا معنا . إن كنتم لا تريدان فرنسا فإلى أي بلد آخر في أوروبا .
- زينب بلانش : شكرالك يا مدام فرديه لا سبيل إلى ذلك .
- بلانش فرديه : في بقائكم خطير عليكم ، وعليك أنت يا زينب خاصة .
- فرديه بلانش : أجل يا زينب . إن العامة لن يغفروا لك خروجك على تقاليدهم وسيتهمونك بأبغض التهم .
- بلانش فرديه : لقد أديتنا ما عليكم القوم كما وبلا دكان ، ولن تقدروا أن تقدموا أكثر مما قدمتا ، فانجووا بأنفسكم وعيشا مع الغائبين .
- زينب : ماذا ترى يا محى الدين ؟

محى الدين : اذهبى أنت معهما يا زينب ، وسأبقى أنا وأواصل
الكافح بالنيابة عنك .

زينب : كلا يا ابن عمى لن أتركك وحدك .

محى الدين : الخطر عليك يا ابنة عمى أكبر من الخطر علىّ .

زينب : قل لن يصيّبنا إلا ما كتب الله لنا .

(يعود مينو فيسلم لفرديه الرسالة)

فرديه : الوداع يا جنرال مينو .

مينو : الوداع .

فرديه : (لزينب ومحى الدين) إلى أين ؟

زينب : سن Shirley كما حتى المركب .

بلانش : وداعا يا زبيدة .

زبيدة : (صوتها) وداعا يا بلانش .

(يخرج الأربعة)

مينو : (يتظاهر إلى زبيدة مليا وهي كالغاضبة ثم يدنو منها)
زبيدة .

زبيدة : (لا تحب) ...

مينو : أم سليمان .

زبيدة : ماذا تريده ؟

مينو : رضاك .

زبيدة : وهل أبقيت في قلبي موضعًا للرضى ؟

مينو : من أجل هذه الحمقاء فرانسواز ؟

- زبيدة : لا يليق أن تجئ بها إلى البيت .
مينو : أظنها لن تجئ إلى البيت مرة أخرى .
زبيدة : وهؤلاء الجواري اللاتي ملأت بهن البيت ؟
مينو : لا يصح أن تعيش امرأة دون جواري يخدمتها .
زبيدة : يخدممني أم يخدممنك ؟
مينو : يخدممنا معا . يقولون إن هارون الرشيد كان له ألف
جاربة .
زبيدة : وهل أنت هارون الرشيد ؟
مينو : سأكون أنا سلطان المسلمين يا زبيدة ، وستكونين أنت
سلطانة .
زبيدة : تذكر أن بونابرت قد طمع في ذلك فلم ينجح .
مينو : أنا أصلح لهذا المنصب منه . أنا من بيت عريق وزوجتي
من بيت عريق ، وأنا أسلمت وهو ادعى الإسلام
ولم يُسلم . ومن محاسن الصدف أن اسمك زبيدة بنت
جعفر زوج هارون الرشيد .
زبيدة : سبحان الله .. الأرض تترزل تحت قدميك وأنت تحلم
هذه الأحلام .
مينو : لا تصدق هذه الأرجيف . سوف ترين كيف أقوى
بالإنجليز في البحر وأشتت جميع العثمانيين ليموتونا في
الصحراء .
زبيدة : هذه أحلام أخرى .

- مینو : زبیدة . لا تدعی زینب تفسدك على .
زبیدة : وما شأني في هذا ؟
مینو : إنها تحسدك . تذكرى أنها كانت تطمع أن تكون هي
السلطانة .
زبیدة : كان بونابرت يمنها بذلك ، وقد ذهب بونابرت فنيته
ونسيت أحلامه .
(يدخل الرشیدي يحمل معه صورة كاريكاتورية)
مینو : ما هذا الذى ييدك ؟
الرشیدي : (يضحك) هذه صورتك يا سيدى ممتنعياً صهوة
جواد .
زبیدة : (تنظر وتضحك) والجواب فوق ظهر سلحفاة .
الرشیدي : والسلحفاة تسير ببطء نحو الإنجليز .
مینو : (في غيظ من ضحکها) وهذه أنت وابنك سليمان
راكبين على جمل .
زبیدة : قاتلهم الله . حتى البرقع لم ينسوه . وما هذه يا ترى ؟
مینو : هذه أولى مطبخك .
زبیدة : لكنها في صورة مدافع
مینو : ألم تفهمى ماذا يعنون ؟
زبیدة : بلى فهمت الآن . يعنون أنها مدافعتك .
(تضحك ويضحك الرشیدي)
مینو : (غاضباً) كفى ! من أين جئت بهذه الصورة ؟

الرشيدى : اخذتها من أحد المخنود يا سيدى .. كانوا يتداولونها
يبيهم .

مينو : (ينظر في الصورة) مطبوعة في مطبعة لو كوريه دى
ليجيت . ويل لهم .
(ينادى) يا حاجب .

الحاجب : نعم يا سيدى الجنرال (يدخل)
مينو : انطلق إلى جريدة لو كوريه دى ليجيت . قل لهم
يحضروا رئيس التحرير والمصورين في الحال .

الحاجب : هنا يا سيدى الجنرال ؟
مينو : نعم .

(يخرج الحاجب ثم يعود)

الحاجب : الجنرال رينيه يا سيدى والجنرال داماس والجنرال
لانوس .
مينو : اللعنة . ماذا يريدون ؟ قل لهم يدخلوا وانطلق أنت في
 مهمتك .

(يخرج الحاجب وتنسحب زبيدة إلى الداخل ثم
يدخل الجنرالات الثلاثة) .

الثلاثة : صباح الخير .
مينو : صباح الخير ماذا تريدون .
(يطبق الصورة ويناولها للرشيدى)
رينيه : أهذه الصورة الكاريكاتورية ؟

(يضحك ويضحك الآخرون)

- | | |
|---------|---|
| مينو | : أين رأيتها ؟ |
| ريبيه | : متداولة بأيدي الناس في كل مكان . |
| مينو | : هيئ كأنكم من أجلها جئتم . من الذي رسها منكم ؟ |
| الثلاثة | : نحن لستا رسامين . |
| مينو | : من الذي أوحى بالفكرة ؟ |
| لانوس | : أنت . |
| مينو | : ماذا تعنى ؟ |
| لانوس | : المعنى واضح . |
| مينو | : لو بقى لديكم شيء من كرامة الجندي لما سمحتم لرجالكم |
| | أن يتهموا بقادتهم الأعلى على هذه الصورة المزرية . |
| داماس | : وهل أبقيت أنت لأحد شيئاً من كرامة الجندي ؟ |
| مينو | : يا إلهي .. ماذا فعلت حتى أستحق منكم هذه |
| | الكراهية ؟ |
| داماس | : ألا تدرى ماذا فعلت ؟ ألم تعزلنى من منصبي في الجيش |
| | بغير محاكمة ؟ |
| مينو | : لأنك اتهمتني بأنني اشتربكت في قتل كليل . |
| داماس | : أنا ما زلت حتى اليوم أتهمك ، فحاكمنى إن كنت واثقاً |
| | في براءتك . |
| مينو | : أنا لا أريد أن أثير فتنه في الجيش من أجل تهمة باطلة ليس |
| | عليها دليل . |

داماس : أكبر دليل عليها أنك مازلت حتى اليوم تكره كلير وتنفر من ذكره ، وتحاول تلطيخ سمعه وتضطهد أصحابه .

مينو : بلى أصحابه هم الذين يضطهدونه ويأمرون ضدى .

لانوس : إنك لا تدع فرصة للإساءة إلى ذكري كلير إلا انتهزتها ، حتى سميت ابنك سليمان على اسم قاتله .

مينو : يا قوم أنا سميت ابني سليمان مراد ، ولم أسمه سليمان الخلبي .

لانوس : هل صافت الأسماء عليك فلم تجد غير هذا الاسم ؟

داماس : بلى لقد بلغنا أنك نصرح بذلك في مجالسنا الخاصة ،

وتقول إن سليمان الخلبي يستحق أن يقام له تمثال بدلا من الخازوق الذى وضع عليه .

مينو : هذا كذب وبهتان .

داماس : لا تحاول أن تخدعنا . إن أخبارك تصل إلينا أولا بأول .

مينو : قولوا ما شئتم فلن تستطعوا أن تنكروا الحقيقة البازعة

بزوع الشمس ، وهى أن كلير إنما قتله غروره وصلفه وتجبره على المصريين ونطاوله على كبرائهم وشيخهم .

داماس : أنكرت عليه قسوته على السيد السادات إذ جسده

وغرمه غرامة كبيرة . أليس كذلك ؟

مينو : نعم وأمورا أخرى كبيرة .

« مأساة زينب »

- داماس : خبرني لماذا أبقيت السادات في سجنه بعدما صار الحكم إليك ؟ مينو
- داماس : ليدفع ما بقى عليه من الغرامة . مينو
- داماس : لكنك كنت تناصر على كثيير تحميله تلك الغرامة . مينو
- داماس : لم أستطع أن أسقطها عنه حاجتنا إلى المال . مينو
- داماس : ودفع الغرامة التي عليه ؟ مينو
- داماس : نعم . مينو
- داماس : فلم أعدته إلى السجن مرة أخرى ؟ مينو
- داماس : على سبيل الاحتياط لثلا يحرض الناس علينا في هذه الأيام العصبية . مينو
- داماس : أنت إذن كاذب إذ تتحدث عن طغيان كثيير وجبروته وأنت تصنع مثله . رينيه
- داماس : دعونا يا قوم من هذا كله ولتكلم فيما جئنا من أجله . مينو
- داماس : ماذا بقى عندكم من كلام ؟ مينو
- رينيه : إلى متى ترك الجنرال فريان يدافع الإنجليز وحده في الإسكندرية ؟ رينيه
- لانوس : ألم يستتجد بك مرأة بعد مرأة ؟ رينيه
- داماس : أما آن لك أن تتحرك بالجيش إليه ؟ مينو
- مينو : هذا يتطلب مني أن أتوجه بالجيش كله إلى الإسكندرية . رينيه
- رينيه : هو على حق فيما طلب . مينو
- مينو : وأترك القاهرة بغير دفاع ليستولى عليها العثمانيون ؟

- رينبيه : الخطر اليوم على الإسكندرية لا على القاهرة .
مينو : القاهرة هي العاصمة فالخطر عليها أكبر .
رينبيه : لقد أضعت تسعة أيام وأنت تتوقع زحف العثمانيين من الشرق ، وترك سفن الإنجليز تهاجم الإسكندرية ليلاً ونهاراً وتصليها ناراً حامية .
مينو : ما كنت أعلم أن العثمانيين سيتأخر زحفهم حتى اليوم .
داماس : بلى أنت جبان . تريد أن تبقى هنا بالقاهرة لتكون بآمن من أخطار القتال .
مينو : كذبت .
داماس : هذا دأبك في كل حين . كل أفراد الجيش يعرفون ذلك .
رينبيه : (في سخرية خفية) لو كان قائدنا العام يخشى الموت لأسرع إلى الإسكندرية فراراً من الطاعون الذي انتشر في القاهرة .
مينو : أجل فهمه يا جنرال رينبيه .
داماس : أنت تخاف الإنجليز أكثر من الطاعون ، وتوثر ميته الكلاب على ميته الأبطال .
مينو : يا هذا بأي حق تكلمني الآن وأنت معزول ؟
داماس : أنا لا أعرف بهذا العزل . فليس لك أن تعزلني إلا بعد محاكimi أمام مجلس عسكري .
(يدخل أحد الجنود فيؤدي التحية العسكرية ثم يتناول مينو رسالة) .

- رينيه : من الإسكندرية ؟
الجندى : نعم .
مينو : (كالمتضايق) انصرف الآن حتى أبعث لك (يفض
الرسالة ويتصفحها) .
- (يخرج الجندى)
- رينيه : من الجنرال فريان ؟
مينو : نعم .
رينيه : ماذا ينوى ؟
مينو : (في اكتشاف) ينوى أنه لم يستطع أن يصد الإنجليز
 وأنهم سمحوا في إنزال قواتهم بالبر
رينيه : ألم نقل لك ؟
لانوس : ماذا أنت صانع الآن ؟
داماس : (ساخرا) ستحصلون بجنوده في القاهرة حتى يمنع
الإنجليز من دخوها .
مينو : هذا كل ما تحسنوه في ساعة المجد .. السخرية .
داماس : وماذا تنتظر منا بعد كل الذى فعلته غير السخرية ؟
لانوس : أنت الذى مكنت الإنجلiz من النزول .
مينو : هكذا أنت دائماً عشر الكلىريين . تتكلمون من التبعة
التي عليكم وتلقونها على .
داماس : وهذه التبعة أيضاً نريد أن تلقينا علينا ؟
مينو : أُوقد بسيتم معاهدة العريش ؟

- الثلاثة : ما بالها ؟
مينو : هي التي جرأت الإنجليز علينا وأطمعتهم في إخراجنا من هذه المستعمرة ، ليجعلوها مستعمرة لهم .
لانوس : ت يريد أن تقول إن كلير هو المسئول ؟
مينو : نعم .
لانوس : ولذلك لا ت يريد أن تواجههم اليوم أو تحاربهم حتى تكون التبعة كلها على كلير ؟
مينو : كلا . لأن وجهن إليهم وأقاتلهم .
رينبيه : متى ؟
مينو : الليلة .
داماس : وترك العاصمة ؟
مينو : (في امتعاض) سأترك بها ألف جندي للدفاع عنها .
لانوس : بقيادة من ؟
مينو : بقيادة الجنرال بليار . لا تلوموني . أنا لا أثق إلا فيه .
لانوس : أنا أفضل أن أقاتل الإنجليز معك .
رينبيه : وأنا كذلك .
مينو : كلا يا جنرال رينبيه . أنت تتجه إلى بلبيس والصالحة .
رينبيه : ماذا أصنع في بلبيس والصالحة .
مينو : لتصد العثمانيين عن القاهرة .
رينبيه : أنت بحاجة إلى وجودي في الإسكندرية .

- مينو : أنا بحاجة إلى وجودك في بلبيس والصالحة .
رينيه : أنت إذن ت يريد إبعادى هنالك لأنك لا تطيقنى .
مينو : لقد مررت بكم . لو أني أرسلت غيرك إلى بلبيس وأبقيتك معي لاعترضت أيضا على ذلك . لا شيء يرضيكم مني أبدا .
رينيه : يا جنرال مينو أنت تعرف أن ما تقوله غير صحيح . إن أطالب بوجود سائر القواد معك في معارك الشمال لا بوجودي أنا وحدي .
مينو : سائر القواد ؟
رينيه : نعم .
مينو : ومعهم فرقهم ؟
رينيه : بالطبع .
مينو : وخليل الصعيد والمراكز الأخرى ؟
رينيه : نعم لا يصح أن نقييم مبعثرين في أرجاء البلاد وأنت بحاجة إليهم في هذه المعرك الفاصلة .
مينو : أتفقانه على هذا الرأى ؟
داماس : نعم .
لانوس : هذا هو الرأى السديد .
مينو : كلابن أخلى الصعيد والمراكز الأخرى أبدا . ما أراكم تتبعون إلا أن تم على يدى هزيمة .
رينيه : ماذا تقول ؟ أبغى هزيمة يلحقنا عارها جميرا ؟

- مپنو : لئوكدوا بها انتصار كليير في معركة عين شمس .
- لانوس : كليير . كليير . ليس في ذهنك غير كليير .
- داماس : هذيان القاتل باسم القتيل .
- مينو : القاتل هو سليمان الحلبي .
- داماس : ليس هو وحده بل له شركاء كثيرون .
- مينو : (صالح) كفى . أنا القائد العام . لا أريد أن يجادلني أحد أو يعصيني أحد . على أن أمر عليكم أن تطيعوا .
- رينبيه : التبعة إذن عليك أنت وحدك .
- مينو : أجل . التبعة على وحدى .
- (تسمع ضوضاء . من الخارج من بعيد)
- الثلاثة : ما هذا ؟
- مينو : لعلهم جاءوا بالمصورين لأعاقبهم .
- داماس : أتعاقبهم على إعلان الحقيقة ؟
- مينو : ليتعلموا كيف يحترمون القائد العام .
- (يدخل الحاجب)
- المحاجب : يا سيدى الجنرال لم أجد أحداً في دار الجريدة لا رئيس التحرير ولا المصورين .
- مينو : أين ذهبوا ؟
- المحاجب : لا أحد يعلم .
- مينو : ألم تسأل من هناك ؟

ال حاجب : لا أحد هناك . الدار مقفلة .

(تعالى الضوضاء حتى تقترب)

مينو : ما هذه الضوضاء إذن ؟

ال حاجب : لست أدرى يا سيدى الجنرال .

مينو : اخرج فانظر . (يخرج الحاجب) .

(تتضح أصوات الجماهير وهى تردد : الجاسوس .
الجاسوس) .

(يدخل محى الدين وزينب فيدهش الحاضرون)

زينب : أيها السادة قد قبضنا لكم على الجاسوس الإنجليزى
ردston .

(يتغير وجه مينو . ويضطرب الرشيدى)

ريبيه : أين هو ؟

زينب : أيها الرجال ادخلوا به .

(يدخل ثلاثة من العميان من أتباع الجوسقى يسوقون
ردston وهو مكتف ويدفعونه إلى وسط المسرح ثم
يسلون خارجين كأنهم أشباح) .

(يقترب الرشيدى من مينو ويناوله مسدسا في
خفية) .

مينو : أين وجدتموه ؟

زينب : وجدوه عند القلعة يتتجسس .

ردston : (يلحظ مينو يصوب المسدس نحوه) كلا لا تقتلنى

يا جنرال مينو .
لانوس : لا تقتله يا جنرال .
رينبيه : انتظر حتى نستطقه .
مينو : (يفرغ ثلاث رصاصات في صدره) ليس للجاسوس
عندنا إلا الموت .
(يسقط رديسون ميتا على الأرض ويقع ارتباك في
المجلس وتنطلع زبيدة من خلف الحجاب . وينظر
بعضهم إلى بعض مبهوتين).
داماس : الآن انكشف الغطاء . الآن اتضح كل شيء :

(ستار)

الفصل الرابع

في منزل والدة زينب بمحى الجودرية .
جانب من الفناء الداخلي في وسطه فسقية .
يظهر في الجانب الأيمن من المسرح جزء من
الرواق الذي يحيط بالفناء . تختد به أريكة مكسوة
باتخمل عليها الوسائل والمسائد . يابسان أحد هما في
أقصى المسرح يؤدى إلى داخل المنزل والأخر في أدنى
المسرح يؤدى إلى الخارج .

الوقت : صباح يوم ١٤ يوليه سنة ١٨٠١
(عند رفع الستار نرى زينب في الرواق وأمامها
أحد العميان) .

زينب : تكلم الآن يا حافظ لا أحد عندنا .
حافظ : اختطفنا البارحة ثلاثة من عساكر الإنجлиз في الجيزة
فقتلناهم .

زينب : عظيم . والجثث أين أقيمت بها ؟
حافظ : بقرب المعسكر العثماني .

زينب : هلا أقيتموها هذه المرة بقرب معسكر الملك حتى
يتهمهم الإنجлиз أيضا كما اتهموا الفرنسيين والعثمانيين من

قبل ؟

- | | |
|------|--|
| حافظ | : الواقع يا سيدتي أن الماليك لم يكونوا في خطتنا . |
| زينب | : الماليك أعلم لأن الصلات بينهم وبين الإنجليز أوثق . |
| حافظ | : في المرة القادمة إن شاء الله . |
| زينب | : في المرة القادمة ؟ . |
| حافظ | : نعم . |
| زينب | : وإذا وقع لي شيء يا حافظ . |
| حافظ | : كفى الله الشر . |
| زينب | : يجب أن نواجه الأمور بشجاعة . |
| حافظ | : سن Sind الأمر إلى حمى الدين ابن عمك . |
| زينب | : أصبحت . |
| حافظ | : ليس عندنا غيره . |
| زينب | : أوصيكم به خيرا فهو شاب طيب ولا عيب فيه إلا رقته ولينه ودماثة أخلاقه . ليس فيه مضاء شيخكم الجوسقى ولا صرامته ولا دهاؤه ، ولكن ستجدون فيه الإخلاص والتواضع والصبر والإنسانية . |
| حافظ | : اطمئنى فسيجد منا كل احترام وطاعة .. |
| | (يتحرك لينصرف فتشيعه زينب إلى الباب) |
| زينب | : خذ هذا لأم داود (تناوله كيسا من النقود) قل لها أنا في انتظارها لتزورني الساعة . |
| حافظ | : سمعا يا سيدتي (يخرج) . |

(تدخل أم زينب)

- أم زينب : زينب . ماذا كان الأعمى يقول لك ؟
زينب : لا شيء . أعطته شيئاً لأم داود وأمرته أن يدعوها
لزيارتنا .
- أم زينب : والجثث ؟
زينب : سمعت يا أماه ؟
أم زينب : سمعت كل شيء .
- زينب : فاكتمني عنا يا أماه .
- أم زينب : كل هذا ولا تريدين أن تهرب أو تخبيئي منهم ؟
زينب : لا جدوى يا أماه . إنهم جميعاً يطربونني . الفرنسيون
والإنجليز والأتراك والمماليك ، حتى أبناء جلدتي
المصريون .
- أم زينب : ذنبك يا بنتي . تحذّن لهم جميعاً فالآباء عليهم عليك .
زينب : في سبيل الله يا أماه والله من ورائهم محيط .
أم زينب : حتى محبى الدين ابن عمك لم يسأل عنا اليوم .
- زينب : سيحضر بعد قليل .
- أم زينب : عادته أن يحضر من أول الصباح .
- زينب : ذهب اليوم ليقابل الجنرال الإنجليزى هتشنسون .
- أم زينب : ماذا يصنع عنده ؟
- زينب : الجنرال الإنجليزى هو الذى دعاه لمقابلته .
- أم زينب : لا بد أنه سيتقم منه لتلك الاغتيالات .

- زينب : صه .. لم يعلم سرها أحد .
(يسمع قرع على الباب الخارجي)
- أم زينب : يا حافظ يا حفيظ . انظرى يا لطيفة من ؟
لطيفة : (تدخل) السيدة زيندة .
- زينب : (تهض لاستقبالها) أهلا وسهلا . تفضل يا زيندة .
زيندة : (تدخل حاملة طفلها سليمان مراد) صباح الخير
يا خالتى أم زينب .
- أم زينب : صباح النور يا بنتى .. تفضل .
زيندة : لا وقت للجلوس . جشت لأستودع منكم . أنا راحلة
بعد قليل .
- أم زينب : إلى أين ؟
زيندة : مع الجيش الفرنسي إلى رشيد .
- زينب : (تأخذ الطفل منها) اجلس قليلا .
زيندة : أخى ينتظرنى أمام الباب .
- أم زينب : دعوه يدخل .
زيندة : كلا لا أريده أن يدخل . سأجلس عندكم لحظة
(تجلس) زينب . أنصتى إلى .
- زينب : (تداعب الطفل وتقبله بحنان) يا حبيبي . ما أحلاه .
زيندة : دعينا من الطفل . استمعى إلى فالوقت ضيق .
- زينب : نعم .. ماذا عندك ؟
زيندة : احزمى ثيابك وأشياءك وتعالى ارحل معنا إلى رشيد .

- زينب : ماذا أصنع هناك ؟
زيديدة : تأمنى على حياتك . أنت هنا في خطر . قد أخذت لك
إذنا خاصا .
- زينب : من ؟
زيديدة : من القائد العام الجنرال بليار .
- زينب : هذا سيسلمنى للإنجليز أو للأترال .
- زيديدة : كلا يا زينب . إن من شروط الصلح التى اتفقا عليها أن
لمن شاء من الأهالى المتصلين بالفرنسيين أن يرحل معهم
في أمان .
- زينب : يا زبيدة يا أختى العزيزة أترضين لي أن أكون من صنائع
الفرنسيين أو حاشيتم ؟
- زيديدة : أرضى لك ما أرضاه لنفسى .
- زينب : أنت زوجة قائدتهم العام وأم ولده فلا حرج عليك ،
ولكنى كنت أسعى لتحرير البلاد منهم ومن غيرهم من
الغزاوة والمخاتلين .
- زيديدة : إنهم اليوم بسبيل الجلاء عن البلاد فما عادوا غزاوة
ولا مخاتلين .
- زينب : كلا يا زبيدة .. إن خرجت معهم اليوم كنت كذلك
الخائن الجنرال بعقوب الذى لم يكتفى بالخروج معهم
حتى أراد أن يكره أبناء ملته الأقباط على الخروج معه ،
فشاروا عليه وتركوه .

الرشيدى : (صوته) زبيدة . يا زبيدة . لقد تأخرنا . (يدخل فتسبح أم زينب) .

زبيدة : (غاضبة) ما هذا ؟ أتدخل هكذا دون استئذان ؟

الرشيدى : أردت أن أسلم على زينب وأتزود بنظرة . هل استطعت أن تقنعيها بالسفر معنا ؟

زبيدة : لا شأن لك . اخرج وانتظرني بره . إن دخلت مرة أخرى فلن أقوم من مجلسى هذا ولو فاتنى الميعاد .

الرشيدى : حرام والله أن يروح هذا الجمال كله هدرا بأيدي أولئك الأجلاف . (يخرج) .

(تعود أم زينب)

زبيدة : ساحبيني يا زينب . أنا خجلانة من تصرفه .

زينب : لا عليك يا أختى .. ليس ذنبك (تنظر نحو الباب)

أهلاً أم داود . (تهض لتستقبلها) تفضل يا أم داود .

(تدخل أم داود حاملة طفلاً صغيراً هو حفيدها

سليمان بن داود فتبادل التحية مع النسوة الثلاث ثم

تجلس) .

زبيدة : قد آن لي الآن أن أقوم .

أم زينب : كلا .. انتظري حتى يجيء الشراب .

زبيدة : لا داعى يا حالة .

أم زينب : لا بد أن تشربى عندنا شيئاً . الدنيا حر .

(تدخل الجارية لطيفة بصينية عليها أقداح من شراب

- الورد فيشرين ويشرب الطفالان أيضا) .
- زینب : سبحان الله . ما أعجب تصارييف القدر ! كيف جمع اليوم بيننا نحن السلطانات الثلاث . (تشير إلى نفسها وإلى زبیدة وأم داود) .
- زبیدة : (تشير إلى أم داود) المام أيضا ؟
- زینب : هذه أم داود يا زبیدة . زوجة الشيخ الجوسقى الذى حدثتك عنه .
- زبیدة : هي إذن السلطانة الأولى .
- زینب : أجل وهذا حفيدها سليمان .
- زبیدة : على اسم ابني .
- زینب : وكلاهما كان مرشحا لولاية العهد .
- أم زینب : ونسميت الثالث يا زینب ؟
- زینب : من ؟
- أم زینب : ابنك الذى أسقطته .
- زینب : (يظهر في وجهها الأسى) صحيح . قتلت ابني بيدى . لعنة الله على أبيه .
- زبیدة : (تهض مسأذنة فتعانق زینب وهي تبكي) أنا لمن أنسى أفضالك يا زینب ومواساتك لي في أحلك ساعات حياتي .
- زینب : أرجو لك التوفيق يا زبیدة .
- زبیدة : معه ؟ لا أطعن يا زینب . إنه رجل أخمر . انظرى كيف

أغضب كبار قواده عليه حتى خسر معركة كانوب
برعونته وسوء قيادته ، ثم لم يشاً أن يعرف بهذا الصلح
الذى عقدة بليار وبقى يقاتل وحده في الإسكندرية .

زينب : لا تيئس . سيضطر هو أيضا إلى التسليم عما قريب .
زبيدة : زينب . إنني لأحتقر نفسي حين أنظر إليك . أين أنا
منك ؟ أنت في القمة وأنا في القاع السحيق . ليحرسك
الله يا زينب . (تحمل طفلها وتخرج) .

أم داود : أهذه زبيدة الرشيدية التي تزوجت الجنرال عبد الله
ميسن ؟

زينب : نعم .

أم داود : والطفل ابنها منه ؟

زينب : نعم .

أم داود : طفل حلو .

زينب : ليس أحل من سليمان بن داود . (تأخذه من حجر أم
داود فتغایره وتقبله) ابنها وابنی كلهم دخيل .
أما حفيديك هذا فهو الأصيل .

أم داود : هاتيه لكلا بیول على حجرك . (تحاول أخذه منها
فيمتنع) .

زينب : لا يريد أن يفارقنى . انظري إنه يبوسنى .

أم داود : الملعون . رآك أحل مني فتعلق بك .
(تضحك النسوة الثلاث)

- أُم زينب : وأين أمه يا أم داود ؟
أُم داود : طلقها داود من زمان .
أُم زينب : لماذا ؟
أُم داود : هي التي طلقته في الحقيقة ، لم تشاً أن تعيش معه بعد
وفاة الشيخ .
أُم زينب : وتركت ابنها لك ؟
أُم داود : تزوجت رجلا آخر فأخذنا ابنتنا منها .
أُم زينب : وداود ابنك ما شغله ؟
أُم داود : (تضحك) ما شغله ؟
زينب : أمي لا تعرف عنه شيئاً .
أُم داود : هذا غبي أبله لا يصلح لشيء .
زينب : (كالمعزية) البركة في سليمان يا أم داود . سيكون له
شأن إن شاء الله . سمعت أن فيه ملامع من جده .
أم داود : نعم لقد تبأت بذلك قبل أن يولد . قلت للشيخ إن
الخلفة مثل الرؤيا تأتي على العكس . أنت ذكي فطلع
منك هذا الأبله . وهذا الأبله سيطلع منه طفل ذكي
مثلك . فضحك مني ذلك اليوم ولم يصدقني . يا ليته
عاش ليرى مصداق كلامي .
(يتضاحكن)
زينب : رحمة الله على الشيخ الجوسقى . لقد سبق عصره .
أم داود : دعينا منه . لو كان فيه خير لما رفض السلطنة حين

- عرضها عليه بونابerte . زينب
- : تلك هي عظمته . أى أن يرشه بها حاكم أجنبي . أم داود
- : أليس جنوننا منه .. أن يلطم بونابerte على خده ؟ زينب
- : منتهى الشجاعة يا أم داود . أم داود
- : أى شجاعة يا بنتى ؟ لقد دفعه بذلك إلى قتله ، فصرنا يتامى من بعده . زينب
- : إن الله لا ينسى أبناء شهدائه وسيجعل لهم بعد عسر يسرا . أم داود
- : لو لا معونتك لنا يا بنت الأكابر لضعتنا في هذا البلد . زينب
- : إنما ندفع بعض الدين الذي علينا للشيخ سليمان الجوسقى . أم داود
- : على فكرة يا بنتى لعلك غلطت اليوم . خذى .. كثرة الله خيرك . زينب
- : ما هذا ؟ أم داود
- : الكيس الذي بعثته مع حافظ . زينب
- : كلاما يا أم داود ما غلطت . هذا من أجل الشهر القادم . أم داود
- : ولماذا التقاديم ؟ زينب
- : ربما يعنٌ لي سفر مفاجئ . أم داود
- : إلى أين يا بنتى ؟ زينب
- : إلى مكان قريب ! أم داود
- : سر من الأسرار ؟

- رَبِّنِبْ : نَعَمْ . نَعَمْ .
أُمْ دَاؤِدْ : رَبُّنَا يَسْتَرُ عَلَيْكَ كَمَا سَتَرَتْ عَلَيْنَا يَا بَنْتِي . بِجَاهِ النَّبِيِّ .
(تَهْضُ لِتَنْصُرْفُ) وَيَعْوَذُكَ بَيْنَ الْحَلَالِ وَالظَّرِيرَةِ
الصَّالِحةِ . (تَشْيِعَهَا زَيْنَبْ وَأُمْ زَيْنَبْ حَتَّى الْبَابِ) .
أُمْ زَيْنَبْ : يَا بَنْتِي كُلُّ أَصْدِقَائِكَ يَخَافُونَ عَلَيْكَ وَأَنْتَ لَا تَخَافِينَ عَلَى
نَفْسِكَ .
زَيْنَبْ : يَا أَمَاهَ إِنَّهُمْ سَيُؤْذُونَكَ أَنْتَ إِنْ هَرَبْتَ .
أُمْ زَيْنَبْ : لَا بَأْسَ يَا زَيْنَبْ ، سَأَتْحَمِلُ أَذَاهُمْ قَلِيلًا فِي سَبِيلِ
نَجَاتِكَ .
زَيْنَبْ : كَلَا يَا أَمَاهَ . كَفَى مَا أَصَابَكَ بِسَبِيلِي مِنْ قَبْلِ .
أُمْ زَيْنَبْ : مَا أَصَابَنِي يَا زَيْنَبْ إِلَّا مَا أَصَابَكَ .
زَيْنَبْ : أَنَا كُنْتُ سَبِيبَ الْقَطْعِيَّةِ بَيْنَ أَبِي وَبَيْنِكَ .
أُمْ زَيْنَبْ : لَا وَاللَّهِ لَسْتُ أَنْتَ السَّبِيبُ .
زَيْنَبْ : هُوَ يَقُولُ ذَلِكَ .
أُمْ زَيْنَبْ : هُوَ كَاذِبٌ .
زَيْنَبْ : مَا السَّبِيبُ إِذْنُ ؟
أُمْ زَيْنَبْ : مَا كُنْتُ أُرِيدُ أَنْ أَفْشِي هَذَا السَّرُّ لِأَحَدٍ .. لَكِنْ .
زَيْنَبْ : اكْتَمِيهِ إِذْنً . لَا أُرِيدُ أَنْ أَسْمَعَهُ .
أُمْ زَيْنَبْ : بَلْ يَحِبُّ أَنْ تَسْمَعَهُ لِيَسْتَرِيجَ بِالْكَ . إِنَّهُ تَغْيِيرٌ يَا زَيْنَبْ مِنْذَ
جَاءَ الْفَرْنَسِيُّونَ فَعَلَمُوهُ السَّكَرَ وَالْعَرِبِيَّةَ ، فَلَمْ أَطْقَ أَنْ
أَعِيشَ مَعَهُ .

زينب : لا حول ولا قوة إلا بالله .

أم زينب : حمه . هذا محبي الدين قد أقبل .

(يدخل محبي الدين)

أم زينب : الحمد لله على سلامتك يا ابني .

زينب : قابلت الجنرال هتشنسون ؟

محبي الدين : نعم جئت فوراً من عنده من العجزة .

زينب : فماذا وجدت عنده ؟

محبي الدين : تلقاني باحترام ، ثم شكا لي من غدر الأتراك واغتيالهم
لكثير من جنوده بالليل .

زينب : عظيم .. ثم ماذا ؟

محبي الدين : ثم سألني عن رأي في الماليك ، فأخذت أمدحهم
وأثنى عليهم .

زينب : لماذا فعلت ذلك ؟

محبي الدين : لأنني لحت عند دخولي إليه شخصاً كأنه عثاءن
الطنبورجي ، فوقع في ظني أنهم مجتمعون عنده ليستمعوا
إلى ما أقول . ولكنى اكتشفت أن ظني غير صحيح ، إذ
أجابنى بأنه لا يستطيع أن يعتمد على الماليك لأنهم
لا يقلون غدراً عن الأتراك .

زينب : ثم ماذا ؟

محبي الدين : ثم تحدث عن جيش الشعب ، فإذا هو يعرف عنه وعن
مؤسسة الشيخ الجوسقى وعنه وعن كل شيء .

زینب : قاتله الله من أين عرف ؟
محی الدین : لا أدری .. قلت في نفسي الآن يقبض على للاغتيالات
التي قام بها جماعتنا ، لكنه مضى في حديثه وجعل يعرض
على أمرا في غاية العجب .

زینب : ما هو يا ترى ؟
محی الدین : الجلم الذي كان يراودك .
زینب : أفصح .
محی الدین : أن نعاونه ويعاوننا على ما فيه صلاح البلاد وتحريرها من
حکم الأتراك والمماليك ، وإقامة دولة عربية كبيرة
تشمل بلاد العرب كلها وتكون عاصمتها القاهرة
وأكون أنا سلطانا لها وأنت سلطانة .

أم زینب : الحمد لله جاء الفرج .
زینب : انتظري يا أماه . فماذا قلت له ؟
محی الدین : ارتبكت من هول المفاجأة أول الأمر ، ثم تماستكت قليلا
فقلت له لو كان الأمر بيدي لقبلت في الحال . قال أتريد
أن تستشير ابنة عمك ؟ قلت نعم . فندمت على نعم
هذه ووددت لو وجدت إلى ردها سبيلا .

زینب : فيم ؟
محی الدین : ما كان ينبغي أن أدله عليك .
زینب : كلاما نندم ، فأغلب الظن أن الذي زوده بهذه الأخبار لم
يغادر صغيرة ولا كبيرة إلا أخبره بها .

محى الدين : ثم سألك عن عنوانك فأعطيته عنوان أبيك .

زينب : هذه هي الغلطة .

محى الدين : تظنين أنه سألك وهو يعرف ؟

زينب : نعم ليختبر صدقك من كذبك .

محى الدين : سامحني يا زينب فقد كنت أستير برأيك في مثل هذه المواقف .

زينب : لا عليك يا ابن عمي . استعد الآن للهرب .

محى الدين : وأنت ؟

زينب : أنا سابقى .

محى الدين : كلا لن أتركك وحدك .

زينب : يا ابن عمي قد شاء الله ألا يتحقق هدفنا اليوم ، فعليك أن تنجو بنفسك لعلك تستطيع أن تحمل الشعلة إلى الغد . أنت الأمل يا محى الدين فلا تدعني أموت يائسة قانصة . دعني ألقى الله وأنت حى طليق فالقى الله وأنا ممتلةً أملًا بأن أهدافنا ستتحقق ذات يوم .

أم زينب : عجباً لم لا تقبلان هذا العرض ؟

زينب : إنه عرض مسموم يا أماه .

أم زينب : أتفضلان الموت على أن تعيشوا سلطاناً وسلطانة ؟

زينب : إنما يريد أن يسخرنا ليسطر بنا على البلاد ، ثم يركلنا بعد ذلك .

أم زينب : أما كنتما تترجيان الفرنسيين أن يقبلوا تأييد جيش

الشعب ؟

زينب : هؤلاء شيء آخر يا أماه .

أم زينب : أخطر من الفرنسيين ؟

زينب : أخطر وأختير . إنهم يجمعون بين أطماع الاستعماريين وأحقاد الصليبيين ولهم أسطول غالب على البحر كله ، فإذا وقعت بلادنا في قبضتهم صعب علينا الخلاص .

أم زينب : لكن الأتراك سيرجعون إلى حكمنا والمماليك .

زينب : أهون من أن يحكمنا هؤلاء الشياطين . إن حكم الأتراك والمماليك لن يكون في قسوته الأولى ، فقد استثار الشعب كثيراً من هذه التجارب القاسية التي مرت عليه في هذه السنوات الثلاث ونحن قد عجمنا عودهم ففى وسعنا أن نواصل كفاحنا في عهدهم حتى يتحقق ما نريد .

محسي الدين : أنت أقدر مني يا زينب على قيادة الحركة ، فلم لا تهربين أنت مكانى وأبقى أنا مكانك ؟

زينب : كلا يا محسي الدين ، ليس للمرأة حرية الرجل في التخفي والتسلك والتقلب في البلاد وال تعرض لما لا يليق .

محسي الدين : إذن فبأذن الله عليك إلا ما افترقنا اليوم ونحن زوجان أمام الله وأمام الناس .

زينب : يا ابن عمى ماذا يفيدنا ذلك ؟

محسي الدين : أمنية قديمة تتحقق منها القلبى قبل أن نفترق .

أم زينب : طاوعيه يا بنتي فقد بذل الكثير من أجلك ، وهذا شيء
إإن لم ينفعك فإنه لن يضرك .

زينب : كما تشاء يا ابن عمى .

(يخرج محسى الدين منطلقًا ثم يعود بثلاثة من أصحابه
أحدهم شيخ معمم فتسحب أم زينب) .

محسى الدين : أسرع يا مولانا الشيخ قبل أن يحال بيننا وبين ما نريد .
(يعقد الشيخ الزواج بينهما في عجلة دون تطويل ثم
يشهد الرجلين على ذلك ، وتدخل الجارية بأكواب
الشراب فتدور بها على المعاشرين ثم يصرف الثلاثة
صامتين) .

زينب : هيا يا محسى الدين ودعنا فإن قلبي يحذشى أنهم آتون
الساعة للقبض عليك .

محسى الدين : يا زينب دعيمى أنعم قليلاً بهذه اللحظات الحلوة التي
أقضيها معك .

زينب : لا تدعهم يحيلوها إلى لحظات حزن وعذاب . هلم يا ابن
عمى (تفتح دراعيها له)
(يلتقيان في عنق طويل والدموع تتساقط من عيونهما
وهما صامتان) .

زينب : (ترجز حمده عنها برفق) حسيبك يا حسي . انطلق
الآن . اخغ بنفسك وانج مصر .

محسى الدين : إلى اللقاء يا زينب .

- زينب : إلى الملتقي يا محيى الدين .
(يخرج محيى الدين)
- أم زينب : مسكين . لقد ظلمته يا زينب وقسوت عليه .
- زينب : أنت التي أشرت علينا بالزواج .
- أم زينب : لست أعني اليوم . أعني فيما مضى .
- زينب : ما مضى فات يا أماه .
- أم زينب : أنت التي ضيّعه يا زينب .
- زينب : كل ما في الدنيا ضائع يا أماه إلا العمل الطيب .
- (تسمع جلبة في الخارج ثم يقرع الباب قرعا شديدا)
- أم زينب : (مرتابة) يا إلهي ما هذا ؟
- زينب : من ؟
- صوت : افتحوا للجنرال هتشنسون .
- أم زينب : هتشنسون . ماذا جاء به ؟ يا عيني عليك يا مصر .
- صرت وكالة بغير بواب . يوما يدخلك الفرنسيس
- ويوما الإنجليز . وقبل ذلك جنس الأتراك والماليك .
- زينب : الحمد لله إذ نجا محيى الدين . ادخلني أنت يا أماه . افتحي له يا طيبة .
- أم زينب : أتقابلينه وحدك ؟
- زينب : لم لا ؟ لن يأكلنى .
- أم زينب : يا رب اجعل العاقب سليمة . (تنسحب)
- (يدخل هتشنسون يرافقه ضابط إنجليزي)

- المرافق : هذا بيت السيدة زينب البكري ؟
زينب : هذا بيت والدى أما بيت والدى فهى حى الأزبكية .
هتشنسون : أنت السيدة زينب ؟
زينب : نعم .
هتشنسون : تشرفنا . أنا الجنرال هتشنسون قائد القوات الإنجليزية .
زينب : تشرفنا . ماذا ت يريد ؟
هتشنسون : كان السيد محى الدين عندي وجرى بيلى وبينه كلام ،
وقال إنه سيستشيرك أنت فأين هو ؟
زينب : كان هنا وخرج .
هتشنسون : أين ذهب ؟
زينب : لعله ذهب يحمل الرد إليك ، فلماذا لم تنتظره هناك ؟
هتشنسون : أردت أن أراك أنت أيضا ، فقد علمت أنك ذات
 شأن .
زينب : فهأنتذا قد رأيتني الآن .
هتشنسون : أريد أن أعرف رأيك فيما عرضته على محى الدين .
زينب : استشارنى محى الدين فأشرت عليه بالرفض .
هتشنسون : لماذا ؟
زينب : لأنه ليس فى مصلحة بلادنا .
هتشنسون : أليس هذا ما كنتم تطلبوه من بونابرت ثم كلير ثم مينور ثم
بليار ؟
زينب : لكننا لم نطلب منهكم .

هتشنسون : اطلبوه منا إن شئتم .

زينب : ولن نطلب .

هتشنسون : لماذا ؟

زينب : لأننا لا نعرف بوجودكم فقد دخلتم البلاد لمعونة العثمانيين في زعمكم ، فليأت العثمانيون ليقاوضونا إن شاءوا .

هتشنسون : إن العثمانيين ستأتون ومعهم المماليك وجماهير الشعب ليقتلوكم لا ليولوك سلطانة .

زينب : لأن يقتلنى هؤلاء أكرم لي وأشرف من أن تجلسوني أنتم على العرش .

هتشنسون : مرة أخرى أعرض عليك الجاه والعرش ، فهل تقبلين ؟
زينب : لا لا لا .

هتشنسون : سوف تندمين .

زينب : لا أندم على واجب أقوم به .

هتشنسون : إن الشعب غاضب عليك ، وأنا سأحميك من غضبته .

زينب : لا شأن لك بي . إني أحب هذا الشعب راضياً وغاضباً .
ولئن غضب على اليوم ليرضين عنى غداً ، يوم يعرف نفسه ويعرف طريقه فيعرف عدوه ويعرف صديقه .

هتشنسون : سوف ترين (يخرج غاضباً هو ومرافقه) .
(تدخل أم زينب)

أم زينب : زينب . يظهر أنهم سيسلطون الغوغاء عليك .

- زينب : حسبي الله ونعم الوكيل . دعيني أتوضأ يا أماه .
أم زينب : ما حان وقت الصلاة بعد .
زينب : لا يأس أن أتظره من الآن (تخرج) .
أم زينب : (في اضطراب) انظرى يا لطيفة هل على الباب أحد ؟
لطيفة : سمعا ياستى (تخرج ثم تعود) لا ياستى .. لا أحد على
الباب .
أم زينب : الحمد لله .
(تعود زينب وعلى وجهها آثار الوضوء وقد ارتدت
القميص الأبيض الذى تلبسه المرأة للصلوة وعلى
رأسها الطرحة البيضاء) .
زينب : ما بالك يا أمى تنظرين إلى ؟
أم زينب : كان يتبعى اليوم يا بنتى أن أراك فى ثوب الفرح .
زينب : هذا ثوب فرحة يا أماه ، هذا أفضل وأجمل .
أم زينب : دعينا من هذا يا بنتى .. دعينا في المهم .
زينب : وما المهم ؟
أم زينب : أن تهربى الآن قبل أن تجىء الغوغاء .
زينب : إلى أين يا أماه ؟
أم زينب : إلى أي مكان . إلى بيت الجوسقى مثلا عند أم داود .
زينب : أتظنين هذا الإنجليزى يترك بيتنا دون أن يحيطه برجاله ؟
أم زينب : كلا لا أحد حول البيت . قد أمرت لطيفة أن تنظر
فلم تجد أى مخلوق .

- زينب : لا بد أنهم موجودون وإن لم ترهم لطيفة .
أم زينب : قلت لك لا أحد .
زينب : اتركيبي يا أمي بكرامتى في البيت خيرا لي .
أم زينب : يا بنتي لا تفجعيني فيك . ليس لي غيرك . اسمعى
كلامى . اهربى الآن . خذى ملائتى عليك والبرق
(تناوحا الملاعة والبرق) .
زينب : تعالى يا لطيفة . (تلبسها الملاعة والبرق) .
أم زينب : ماذا تصنعين ؟
زينب : اخرجى يا لطيفة وامشى حتى راس الشارع فإن لم
يتعرض لك أحد فعودى إلينا لأليس أنا الملاعة وأهرب .
لطيفة : وإن تعرض لي أحد يا ستي ؟
زينب : فاكشفي له وجهك وقولي أنا الجارية ، ثم عودى إلينا
كذلك .
أم زينب : بوركت يا بنتي . هذه حيلة حسنة .
(تخرج لطيفة بالملاءة والبرق)
لطيفة : (يسمع صوتها صائحا) دعوني يا أبالسة . ماذا
تريدون ؟ انظروا إلى وجهي . أنا الجارية .
زينب : سمعت يا أماه ؟
أم زينب : لا حول ولا قوة إلا بالله .
لطيفة : (تدخل) كلاب . يرووا لي من الأركان وأحاطوا بي
مثل الغيلان .

زينب : رضيت عنى الآن ؟

أم زينب : (تبكي) أنا دائمًا راضية عنك يا زينب وأدعوك من قلبي ، ولكن الله لا يستجيب لدعائي .

زينب : (تواسيها) لا لا يا أماه هذا قول لا يصح أن تقوليه . إنه تبارك وتعالى يقول ﴿وعسى أن تكرهوا شيئاً وهو خير لكم وعسى أن تخبووا شيئاً وهو شر لكم والله يعلم وأنتم لا تعلمون﴾ .

(تسمع جلة في الخارج فترتابع أم زينب ولطيفة)

(ثم يقرع الباب قرعاً شديداً فتفتح لطيفة وإذا جمع من الناس يقتربون البيت حتى امتلأ بهم الفناء ، يتقدمهم الضابط المرافق هتشتبسون في رجاله ، ونصح باشا في حاشيته ، وعثمان الطنبورجي في نفر من المالك ، والشيخ خليل البكري في عدد من الشيوخ ، والبقية من عامة الشعب وبينهم السيد حسن كربلا متذكرة مع نفر من أصحابه) .

(تسحب زينب وأم زينب ولطيفة إلى الداخل) .

الطنبورجي : (يهمس له الضابط الإنجليزي) يا سيد خليل البكري . أين ابنته التهمة ؟ ألا تحضرها لمحاكمتها ؟

خليل : (ينهض خجلاً) سأدخل وأدعوها لكم .

(يخرج من باب الرواق)

نصوح : حذار يا جماعة لا يسر بها أبوها من باب خلفي .

- الضابط : لا تخف يا نصوح باشا . إن رجالى يحيطون بالبيت من كل جانب .
- خليل : (يعود) انتظروا قليلا يا سادة . إنها تصل .
- أصوات : تصل ؟ (صحيك) .
- خليل : أتظنون أنها لا تعرف الصلاة ؟
- أصوات : تصلى من يا ترى ؟ للفرنسيين ؟ من فيهم يا ترى ؟
- خليل : سامحكم الله . تصلى الله ربها وربكم .
- أصوات : يدافع عنها . هو كان السبب .
- أصوات : كان يدارى عليها من قبل واليوم يحمى عنها .
- أصوات : أجل كان الواجب أن تحاكموه هو قبل أن تحاكموا ابنته .
- أصوات : هو الذى كان يحب الفرنسيين ويجلهم ويهدى إليهم المدايا ويأكل عندهم .
- أصوات : ويأكلون عنده .
- أصوات : وكانوا يعاملونه معاملة خاصة . أفسوه من الفردة ولم يأخذوا شيئا من أمواله .
- أصوات : وولوه المناصب الرفيعة . جعلوه نقيب الأشراف . وعضوًا في الديوان .
- الطيبورجي : (يهمس له مرافق هتشنسون) كفى يا قوم . نحن ماجئنا لنحاكم الشيخ خليل البكري . فقد تاب وأناب .

نصوح : تاب وتأب . لو جاء الفرنساوية مرة أخرى لانضم إليهم .

الطنبورجي : يكفى عقوبة له أن الناس نهوا اليوم بيته وأمواله .

نصوح : يجب أن ينال كل خائن جزاءه .

الطنبورجي : يا نصوح باشا يجب أن تحافظ على النظام . نحن سمعنا هنا اليوم لنحاكم زينب .

نصوح : وأين هي زينب ؟

خليل : قلت لكم .. تصلى .

نصوح : إلى متى تصلى ؟

صوت : لعلها تصلى التراويح . (ضحك) .

نصوح : هل دخل شهر رمضان ؟

(يتعالى الضحك من نصوح باشا)

الطنبورجي : (في سخرية وشماتة) ألا تعرف يا نصوح يا باشا دخل شهر رمضان أم لا ؟ (ضحك) .

نصوح : أنا مسمعت مدافع البارحة . (ينفجرون ضحكتا) هل بطلتم المدافع ؟

الضابط : (يصبح غاضبا) نظام . نظام .

نصوح : أين زينب ؟ حتى التراويح لا تستغرق هذه المدة .

الطنبورجي : الباشا لا يزال يظننا في شهر رمضان .

(يتعالى الضحك) .

صوت : ويظن التراويح بالنهار . مُخْ ترکي صحيح .

- نصوح : (غاضبا يتلفت في كل اتجاه) من الذي قال ؟
أصوات : قال ماذا ؟
نصوح : قال : مخ تركى صحيح .
أصوات : أنت يا باشا قلت ذلك .
نصوح : أوه ليس الآن .. قبل ذلك .
أصوات : قبل ذلك ؟
نصوح : أوه . أغبياء ! (يتعالى الضحك) لماذا تضحكون ؟
أصوات : على الأغبياء يا باشا على الأغبياء .
نصوح : ظنت .
أصوات : لا .. لا تظن يا باشا . معاذ الله . (يستمر الضحك) .
الضابط : (يصبح مرة أخرى) نظام . نظام . نظام .
(تدخل زينب كما كانت بقميص الصلاة فيستك
الجميع مبهورين بما يفيض به وجهها من جمال
وقداسة) .
زينب : اجلس يا أنى في مكانك . (يعود خليل إلى مكانه) .
(تردد طرفها في الحاضرين حتى يستقر بصرها على
الضابط) ماذا تريد مني أنها الضابط الإنجليزى ؟
الضابط : أنا ؟ أنا لا أريد شيئا .
زينب : فلماذا جمعت هؤلاء الناس وجئت بهم إلى بيت أمى ؟
الضابط : أنا .. أنا ما جمعتهم .
زينب : صاحبك الجنرال هتشنسون هو الذي جمعهم ؟

الضابط : الجنرال هتشنون ؟ لا . هم الذين اجتمعوا من تلقاء أنفسهم .

زينب : أنت كنت معه اليوم عندى حين عرض على أن يجعلنى سلطانة إذا قيلت أن أتعاون معه على طرد الأتراك والماليك ؟

الضابط : كلا . هذا لم يحدث (يستجده بالطنبورجي) .

زينب : ألا تستحى وأنت برتبة قائد أن تكذب أمام الناس ؟

الطنبورجي : أنت التي تكذبين . منذا يصدق هذا الكلام ؟ سلطانة مرة واحدة !

نصوح : هذا كلام مجاني .

الطنبورجي : هي ليست مجنونة ولكن تظاهرة بالجنون لتخالص من العقاب .

أم زينب : (تدخل متبرقة) كلا أنا كنت موجودة . حقاً هنا الهاشنسون عرض عليها وعلى ابن عمها العرش . ولكنها رفضت .

لطيفة : (تدخل) والله العظيم هذا حق . أعدم نظرى وسمعي إن كذبت عليكم . وكان في صحبته ذاك الرجل القاعد هناك الذى وجهه مثل القوطة .

الطنبورجي : من هذه العجوز ؟ أليست أم زينب ؟ ومن هذه الفتاة ؟ أليست جاريها ؟ لا شك أنها كذبتا لصالحها .

الضابط : (لزينب) ما كنت أعلم أنها خطيرة إلى هذا الحد . لقد أرادت

أن توقع بيتنا نحن الإنجليز وبين حلفائنا الأتراك والماليك .

نصوح : وحساب من ؟ لحساب الفرنساوية .
زينب : لعنة الله على الكاذبين . إن الضعيف يلجمأ عادة إلى الكذب ليستره بضعفه ، أما القوى إذا كان كذا با فماذا تصنع فيه ؟

لي حيلبة في ظالمي—— من الصدق عند هو فضيلة
فإذا استحالوا كاذبي—— من فحيلتشى لهم قليلة
نصوح : هذه تستمنا بالشعر .

الطببورجي : بل تحاول بكلامها الفارغ هذا أن تلهينا عن الجرائم التي ارتكبتها .

زينب : الجرائم ؟
الطببورجي : والخيانة العظمى .

نصوح : الخيانة العظمى ! يا عثمان بك ، الكلام في هذا لي أنا ؟
الطببورجي : نعم نعم . تكلم أنت .

زينب : ما شاء الله ! وزعمتم بينكم الأدوار !
نصوح : يا زينب هانم حضرتك متهمة بالخيانة العظمى وعقوبتها قطع الرأس .

زينب : يا نصوح باشا أنت المتهم بالخيانة العظمى وعقوبتها الشنق .

نصوح : (غاضبا) أدبيس خرسس .

- زينب : نكلم بالعربي ليفهمك الحاضرون .
نصح : قليلة الأدب . قليلة الحياة .
زينب : لا تغضب . أقم الدليل على دعواك وأنا سأقيم الدليل على
دعوائى .
نصح : حاضر يا أهندم . أنت كنت مع الأعداء الفرنسيين يوم
ثار أهل القاهرة عليهم في عهد الطاغية كليبر .
زينب : أجل كنت معهم ذلك اليوم المشئوم لكنني أنقذ أهل
القاهرة وأهل مصر جميعاً من تلك المكيدة العظمى التي
دبرتها أنت بالاتفاق مع الأعداء الإنجليز والخونة
الماليك ، لتحولوا دون جلاء الفرنسيين عن بلادنا
طبقاً لمعاهدة العريش .
نصح : هذا كلام مجانين . كيف يعقل أن نقاتل الفرنسيين
ولانريد جلاءهم ؟
زينب : أجل لم يكن ذلك في مصلحة الدولة العثمانية ولا في
مصلحةنا نحن المصريين ولكن في مصلحة هؤلاء
الإنجليز ، ليقتل الفرنسيون والأسرارك فتضيع فرقة
الفريقين . ثم نقتل نحن والفرنسيون فينتقم الفرنسيون
منا ذلك الانتقام الفظيع .
الضابط : وما مصلحتنا نحن الإنجليز في ذلك ؟
زينب : مصلحتكم واضحة ، فقد حضرتم اليوم في الظاهر
لعاونة العثمانيين على طرد الفرنسيين من بلادنا ، أما في

الباطن فلاحتلال بلادنا مكان الفرنسيين .

الضابط

: هذا كذب . هذا افتراء .

زينب : هون عليك فلا أحد يتهمك أنت ولا صاحبك
هتشتسبون بالخيانة ، فأنتها مخلصان لدولتكم إنجلترا .
ولكنى أتهم نصوح باشا هذا الذى خان دولة و خان
الإسلام والمسلمين وباعنا جميعاً للإنجليز .

نصوح : (يتميز غيطاً ويشد شعر رأسه ويتمم بكلام مبهم) ..
الطنبورجي : دع الكلام لي الآن . عندي شهود يا زينب يشهدون
أنهم رأوك ذلك اليوم تحملين البنادقية وتطلقي النار على
قومك المسلمين في نصرة الفرنسيين ومن دار قيادتهم
العامة .

زينب : أجل كنت أحمل البنادقية وأطلق النار على الدجالين
النصاريين الكذاين من الأتراك والمماليك ، الذين غرروا
بأهل القاهرة وكذبوا عليهم فدفعوهم إلى الملاكان والدمار
والخراب ، ثم تخلوا عنهم في النهاية واتفقوا مع الفرنسيين
وقدموا لهم الخطب في السفن لإحرق القاهرة
وبولاق . أتدرون يا معاشر المسلمين من الذى قدم لهم
الخطب ؟

أصوات

: من ؟

زينب : عثمان بك الطنبورجي هذا ، وسيده الطاغية مراد بك
الذى أخذه الله بالطاعون فأراح البلاد والعباد منه .

صوت : إذن فعثمان بك الطنبورجي هذا قد ارتكب الخيانة العظمى فيجب أن يلقى جزاءه .

أصوات : أجل أجل . ونصح باشا أيضا .
(يضطرب المجلس وتسرى فيه المهممة)

الضابط : نظام . نظام .

الطنبورجي : (لصاحب الصوت الأول) من تكون ؟

الرجل : رجل من المسلمين .

الطنبورجي : ما اسمك ؟

الرجل : حسن كريت نقيب الأشراف برشيد .

الطنبورجي : ما الذي جاء بك هنا ؟

كريت : جئت أشهد المحاكمة .

الطنبورجي : اخرج أنت وأصحابك .

كريت : كلا لن نخرج .

الأصحاب : لماذا تخرجنا من دون الآخرين ؟

الطنبورجي : أنتم جئتم بغير دعوة .

الأصحاب : والآخرون كانوا مدعوين ؟

الضابط : (ينادي) عبد العال أغا !

صوت : نعم .

الطنبورجي : أخرج هؤلاء من هنا .

زينب : يا سيد حسن كريت يا نقيب الأشراف برشيد بوركت وبورك أصحابك . إن كان لي عندكم خاطر فاخبر جوا

الآن بسلام فإن هؤلاء الطغاة لا يعجزهم شيء ، وكفى
ما فضحتموهم وكشفتم عن تدبيرهم والله غالب على
أمره وسيعلم الذين ظلموا أى منقلب ينقلبون .

(يخرج حسن كريت وأصحابه وخلفهم عبد العال
أغا وزبانيته) .

(يتهم الصابط والطبيورجي ونصح باشا)

الطبيورجي : ما قولك الآن يا زينب فيما يعلمه العامة والخاصة من
انتهاكك لحرمة الدين .

زينب : معاذ الله إني مسلمة صادقة الإيمان أتمسك بدينى وأقوم
بفرائضه ، فكيف أنتهى حرمته ؟

الطبيورجي : وتبير جنك وخلافتك ؟

زينب : كلا والله ما كنت يوماً خليعة ولا متبرجة .

الطبيورجي : ووجهك هذا الذي تبيحه للناظرین ؟

زينب : إن كنتم تتحرجون من النظر فيه فغضوا أبصاركم .

الطبيورجي : بل عليك أن تستريه .

زينب : ليس وجهي عورة فأسترره .

الطبيورجي : بل كل شيء في المرأة عورة .

زينب : هذا الفهم السيء لمركز المرأة في الإسلام هو أحد
أسباب تخلف المسلمين وذهب أمرهم وغلبة الأعداء
عليهم .

الطبيورجي : أتريدين أن تأتى بدين جديد ؟

زینب : كلا هذا هو الإسلام الصحيح قبل تراكم الجهالات والخرافات عليه .

الطنبورجي : ألم ينه الإسلام عن التبرج ؟

زینب : عن التبرج لا عن السفور وفرق بين الاثنين . وقد اشترك في معركة القادسية وحدها ألف من النساء المسلمات . فبأله كيف يشتراكن فيها وهن محجبات ؟ وكان اشتراكهن في هذه المعركة من أكبر أسباب انتصار المسلمين على الفرس الذين كانوا يحججون نساءهم ، فلم تشارك في المعركة فارسية واحدة .

الطنبورجي : من أين جئت بهذا الكلام ؟

زینب : انظر تاريخ الطبرى إن شئت .

الطنبورجي : ومن الطبرى هذا ؟ لم أسمع به .

زینب : يجب أن تعرفه قبل أن تصدى لمناقشتى فيما تجهل .

الطنبورجي : واحتلاطك بالفرنسيين ؟ هذا أيضا في الطبرى ؟

زینب : كانت مخالطة لهم بحكم زواجى من قائدتهم بونابرت .

الطنبورجي : أتريددين أن تفهمينا أن بونابرت تزوجك ؟

زینب : تلك هى الحقيقة .

الطنبورجي : الناس كلها تقول إنك كنت عشيقته .

زینب : يغفر الله لهم . معدورون . لأن الزواج كان سريا ولم يعلن .

الطنبورجي : ولماذا لم يعلن ؟

زينب : كان قد وعدنا أن يحتفل بالزواج ويعلنه عند عودته من حملة الشام ، فلما عاد مهزوما قرر الرحيل إلى أوربا فنكل عن وعده في إعلان الزواج خشية أن تعلم به زوجته هناك .

الطنبورجي : وتم الزواج بغير مأذون ولا شهود ؟
زينب : بلى كان الشيخ محمد المهدى هو الذى عقد لنا الزواج ، وكان الشيخ الفيومى والشيخ الشرقاوى الشاهدين .
(يتهم الطنبورجي والضابط)

الطنبورجي : عندنا شهود يشهدون بأنك كنت تراقصين فرنسيين آخرين غير بونابرت فى ملهى التيفولى وتشربين معهم الخمر .

زينب : (تتحادر دموعها ولا تحب) ...
الطنبورجي : لماذا سكت ؟ أستطيعين أن تنكرى ذلك ؟ هل نحضر لك الشهود ؟

أم زينب : اشرحى لهم الحقيقة يا بنتى . دعيمهم يعلموا كل شيء .
الطنبورجي : اسكنتى أنت .

أم زينب : أسكنت وأنت ت يريدون أن تدينوا ابنتى بكل سهل ؟
زينب : أجل وقع منى هذا الذى تذكرون لأحبابي الخمر ولافق المراقصة يعلم الله ، ولكن تحديا لبونابرت إذ أخالف وعده بإعلان الزواج . وكان يغار من ابن زوجته الشاب بوهارنيه فجعلت أرافق هذا الشاب وأشرب

معه على رؤوس الأشهاد في الملهي لأثير غيظ بونابرت
وأسحق كيرياءه .

الطنبورجي : ما شاء الله ما شاء الله ! كأن غضبك على بونابرت قد
أباح لك شرب الخمر ومراقبة الرجال في ذلك الملهي
الذى يتعج بالفسق والفحotor ؟

زينب : أعترف أنها كانت نزوة طائشة منى ولم تدم غير بعض
ليال ، ثم أدركت أننى أردت أن أحطمه فحطمت نفسي
فأقلعت عن ذلك وتبت إلى الله وندمت على ما كان
منى ، وما زلت نادمة حتى اليوم .

الطنبورجي : كيف نصدق توبتك وأنت إلى اليوم مقيمة على سفورك
وخر وجلك على تقاليد قومك ؟

زينب : أنا تبت إلى الله بما أعده معصية ، ولكن لا أتوب إليه مما
لا أرى فيه بأسا بل أرى فيه مرضاه اللہ سبحانہ .

الطنبورجي : اسمعوا يا قوم ! إنها ترى في ذلك مرضاه اللہ .

زينب : أجل إن اللہ لا يرضى لنساء المسلمين أن يكن إماء
لا كرامة لهن ولا مكانة .

الطنبورجي : كأنك تريدين أن تحذنوا نساء المسلمين حذنك ؟

زينب : يا ليت إذن لكان لل المسلمين اليوم شأن آخر .

الطنبورجي : أسمعون ؟ إنها تريد أن تنشر الفساد في نسائكم
وبناتكم .

زينب : بل أريد أن أحررهن من ذل الحجاب ومهانة الحرير ،

ففي ذلك صلاحهن وفي صلاحهن صلاححكم أنتم .

نصح : هذا يكفى لقطع رقبتها فماذا تنتظرون ؟ هذه كافرة .

أصوات : أجل أجل . اقتلوها . اقطعوا رقبتها . تستحق قطع الرقبة .

زيسب : لست أول داع إلى الخير يقتله الجاهلون .

أصوات : الجاهلون ؟ نحن الجاهلون ؟ اقتلوا هذه الكافرة . واقتلوا أباها أيضا فهو الذي أساء تربيتها وأطلق لها العنان . أجل اقتلوا أباها فقد كان السبب .

زيسب : كلا إن أبي لا شأن له . إن أردتم أن تقتلوني فاقتلوني وحدي .

الطنبورجي : ماذا تقول يا شيخ خليل .

خليل : أنا لا شأن لي بها يا قوم .

أصوات : إن كنت صادقا فتبرأ منها ومن عملها .

خليل : أنا برئ منها ومن عملها إلى يوم القيمة .

أم زينب : يا جبان ! يا خسيس !

خليل : اقتلوها فهي التي شجعتها على الفساد .

أصوات : أجل . اقتلوا هذه العجوز .

أم زينب : لا بأس اقتلوني إن شتم فلن يكون للحياة عندي معنى بعد زينب . لكن اسمعني أولا حتى أفضح لكم هذا الشيخ وأكشف لكم مخازيه .

زيسب : كلا لا تفعل يا أماه . اتركيه من أجلي . لا تنسى أنه أبي .

(يتهم الصابط والطبورجي ونصح باشا)

الطبورجي : انصرفوا يا قوم فقد انتهت المحاكمة .

أصوات : نريد أن نشهد عقوبتها

الطبورجي : هذه ليست مهمتكم . هذه مهمتنا .

(يخرج عامة الناس ولا يبقى غير الثلاثة وحاشيتهم)

(يقترب الصابط من زينب ويصر إليها كلاما)

زينب : (تفاجئه بلطمة على خده) خذ هذه لك .

الصابط : (متحجا) أيتها الـ .

زينب : (تتعاجله بلطمة على الخد الآخر) وهذه لهشنسون .

(يلمس كل من الطبورجي ونصح خده كأنه يتحسس أثر اللطمة فيه)

الصابط : (يصيح) عبد العال أغا .. خذها واقطع رقبتها .

زينب : (يسوقها عبد العال أغا وزبانيته نحو داخل البيت)
يا رب أنقذ الكنانة وادفع بلاءها وارفع لوعها وأصلح
رجالها وارحم نسائها . واجعل لها جيشا من بناتها يعزها
ويحميها . يا رب أنت العليم وأنت الخبير .
وأنت المولى وأنت النصير .

(ستار الختام)

مؤلفات الأستاذ على أحمد باكثير

- | | | |
|-------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| (٣) وإسلاماه | (٢) سلامه القدس | (١) اختانون ونفرتيتى |
| (٦) شيلوك الجديده | (٥) الفرعون الموعود | (٤) قصر المودج |
| (٩) سر المحاكم بأمر الله | (٨) روميو وجولييت | (٧) عودة الفردوس |
| (١٢) الشاعر الأحمر | (١١) السلسله والغفران | (١٠) ليلة النهر |
| (١٥) مسماه جحا | (١٤) أبو دلامة | (١٣) الدكتور حازم |
| (١٨) سر شهرزاد | (١٧) مأساة أوديب | (١٦) مسرح السياسة |
| (٢١) إمبراطورية في المزاد | (٢٠) شعب الله الخثار | (١٩) سيرة شجاع |
| (٢٤) دار ابن لقمان | (٢٣) اووزوريس | (٢٢) الدنيا فوضى |
| (٢٧) هاروت وماروت | (٢٦) إله إسرائيل | (٢٥) قطط وفيران |
| (٣٠) في ذكرى محمد عليه السلام | (٢٩) جل福德ان هائم | (٢٨) التوراة الضائعة |
| (٣٣) إبراهيم باشا | (٣٢) الشيماء | (٣١) من فوق سبع سموات |

المجمعة الإسلامية الكبرى « عمر » :

- | | | |
|---------------------|-----------------------|----------------------|
| (٣) كسرى وقيصر | (٢) معركة الجسر | (١) على أسوار دمشق |
| (٦) رسم | (٥) تراب من أرض فارس | (٤) أبطال اليرموك |
| (٩) صلاة في الإيوان | (٨) مقاليد بيت المقدس | (٧) أبطال القادسية |
| (١٢) سر المقوس | (١١) عمر وحالد | (١٠) مكيدة من هرقل |
| (١٥) شطا وأرمانوسة | (١٤) حديث الهرمان | (١٣) عام الرمادة |
| (١٨) القوى الأمين | (١٧) فتح الفتوح | (١٦) الولادة والرعيه |
| | | (١٩) غروب الشمس |

كلمة الناشر

وفاءً لذكرى متعدد المواهب ، الروائي ، المسرحي ، الشاعر ، الأديب ، الفنان على أحمد باكثير ..

وحفاظاً على تراثه الغزير ذي القيمة من الاندثار والضياع ..

وخدمةً للمكتبة العربية التي أثراها — آنفاً — بفيض من تاليفه الرائعة في مختلف فنون الأدب : الشعر ، والرواية ، والقصة ، والمسرحية ، والمسرحية الغنائية .

رأى « مكتبة مصر — سعيد جودة السحار وشراكه » التي كان لها شرف تقديم جل إنتاجه للقراء ابتداءً من سنة ١٩٤٣ ، فأمتعت به أبناء الجيل الماضي .

آن تعيد طبع أعماله جهعاً ونشرها في ثوب جديد ، وفي قطع موحد ، حتى تتبع الفرصة لأبناء هذا الجيل والأجيال القادمة للتتحقق — كذلك — بإنتاجه البارع الرفيع .

وتعتقد « مكتبة مصر » أن الأستاذ الراحل على أحمد باكثير ، برغم ما بلغه من مكانة مرموقة بين أدباء العربية ، لم يبل بعد كل ما يستحقه من التقدير الذي يؤهله لأن يكون في القمة بين جميع الكتاب المعاصرين .

ذلك لأنه — وصديقه الراحل عبد الحميد جودة السحار — كانا هدفاً لحملات ظالمة أحياناً ، وإهمال متعمد أحياناً أخرى ، من بعض من كانوا يتحكمون في النقد في الصحف والمجلات في تلك الأيام ، أيام غياب الحرية ، وتحكم الماركسين في أقدار الكتاب ؛ فقد وجهت إلى كل منها تهمة أنه « يؤمن بالغيبيات » وأنه « غير تقدمي » ، كما أنها الإيمان بالله والتمسك بالقيم الروحية يحطان من قدر الكاتب ويرريان بأدبه .

وإن هدف « مكتبة مصر » من إعادة نشر مؤلفاته ، وتقريرها من أيدي القراء ، هو أن تساعد على أن يوضع على أحد باكثير في المرتبة التي يستحقها بين كبار كتاب العربية ، وأن تعرف مؤلفاته الروائية والمسرحية طريقها إلى المكتبة العالمية . وبالله التوفيق .

سعيد جودة السحار

رقم الإيداع : ١٩٩٠/٨١٨٠

الترقيم الدولي : 6 - 0623 - 11 - 977



الثمن ٢٥٠ قرشا

دار مصر للطباعة
سید جواد السعار وشرکاه

To: www.al-mostafa.com